

L'ennui est la maladie  
des gens inutiles, des pa-  
resseux et des sots.  
Charles NODIER

# La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Ne jugez pas d'une  
cause, d'une idée, par le  
nombre de ses partisans.  
René BAZIN

Vol. XIII

EDMONTON, ALBERTA—MERCREDI, 30 AVRIL, 1941

No 30

## Propos scolaires

La princesse Alice recommande l'enseignement de la religion. — Et le français? — Et la liberté...?

Dans une allocution prononcée ces jours derniers à Calgary, la princesse Alice, épouse du Gouverneur-Général du Canada, a déclaré en substance que "les enfants devront recevoir un meilleur enseignement de la religion, si l'on veut améliorer la situation mondiale. Parents et éducateurs ont le devoir de remédier aux lacunes en matière d'enseignement religieux."

Elle avait souligné auparavant comment les démocraties se sont trop relâchées, au point que la situation est devenue menaçante, par notre apathie vis-à-vis de la religion.

Auons-nous besoin de rappeler comment, en Canada, nous avons souffert, non pas de relâchement mais d'une lutte systématique contre l'enseignement religieux, contre les crucifix dans les écoles, et autres mesures provocatives.

Ces mesures inspirées par les loges maçonniques, les orangistes, les anticléricaux, ont trouvé un écho favorable dans les parlements. Et aujourd'hui encore, les minorités catholiques subissent les injustices criantes de ces lois injustes.

\*\*\*

Des injustices semblables sont commises quand il s'agit de l'enseignement du français. Pendant que dans Québec la minorité anglaise jouit de sa pleine liberté, ailleurs les minorités françaises sont privées d'une partie plus ou moins grande de leurs droits les plus sacrés.

Et cela se produit au moment même où l'on nous demande de verser notre argent et notre sang pour le salut de la liberté et des démocraties.

La situation qui existe chez-nous est due d'une part aux puissances du mal, et de l'autre à la nonchalance des gens de bien.

Parents et éducateurs ont le devoir de remédier à ces lacunes. Mais ce sont surtout les pouvoirs publics qui ont le devoir de faire cesser immédiatement ces injustices qui menacent et l'unité du pays et les fondements même de la civilisation.

Battons-nous pour la liberté, la civilisation, soit. Mais ayons au moins la décence de ne pas poser chez-nous les actes que nous condamnons chez nos ennemis.

P.-E. BRETON, O.M.I.

## Elle est enfin parue!

Brochure intéressante tout particulièrement les cultivateurs de l'Ouest

Nous avons déjà attiré l'attention de nos lecteurs sur une publication du Ministère fédéral de l'Agriculture. Le texte anglais en avait été publié en décembre 1939 sous le titre "Vegetables for Prairie Farms." Depuis ce temps plusieurs démarches avaient été tentées sans succès pour en obtenir la version française. Des promesses furent faites... et ne furent pas tenues. Nous dirons plus: les circonstances nous permettent de mettre en doute le bien-fondé de certaines explications reçues d'Ottawa.

Il nous fait plaisir de souligner que depuis l'arrivée en fonctions de l'un des nôtres, les choses marchent plus rondement. Et nous avons obtenu justice: la brochure est maintenant publiée en français.

On peut se procurer gratuitement cette publication en écrivant au Ministère de l'Agriculture, Ottawa. Demandez la brochure 663: "Le Jardin Potager des Prairies." Elle vous fournira de précieux renseignements.

P.-E. B.



dans la lune.  
Mais le plus drôle, c'est que tu finis ta lettre en te servant dans "une chaise". Un serin qui possède "sa chaise". C'est tout de même un peu fort! Fais-tu rien que de sortir de l'Arche de Noé, mon pite?

C'est donc beau de l'entendre vanter la liberté, et de te vanter par dessus le marché: "Nous autres, nous voyons clair..."

C'est comme l'histoire que M. le Curé raconte des fois quand il prêche. Il y avait une fois un homme qui se mettait toujours proche de la balustrade pour prier et qui se vançait: "Moi, j'ais pas comme le resto des hommes..."

Y en a ben de ces gens-là, qui prennent des airs de grand pasha. Et pour montrer qu'ils sont plus fins, ils disent, comme ça, à leurs voyous: "Écoutez, nous, on voit plus clair..."

"On est, nous autres, des hommes d'affaires."  
"Laissez donc le monde tranquille. Quand ils s'occupent en imbelles. On s'occupe ben d'la vérité; "Nous autres, on préchant la liberté."  
"Les modes, la danse et pis la bière: "C'est avec ça qu'on gagne la guerre."

J'ais bien certain que dans votre paroisse, c'est comme par chez-nous. Vous en rencontrez de ces jolis et jolis (échappés de leur cage), qui font la loi avec toutes sortes de grandes mots. Ils vantent la liberté parce que ça fait leur affaire.

C'est pas surprenant qu'ils regimbent quand on les "plume".

On voit bien que tu vis en l'air: te voilà perdu dans les nuages. Si tu continues, avant longtemps, tu vas être, comme certaines têtes de pet-

Le R. P. Gobeil chez les Kiwaniens



Le R. P. Denis Gobeil, O.M.I., propagandiste officiel de "La Survivance", en Alberta, était le conférencier, récemment, au Kiwanis Saint-Laurent. Il traita des Canadiens français dans l'Ouest. De gauche à droite, à la table d'honneur, les RR. PP. Stanislas Lortie, O.M.I., Henri Gauthier, P.B., le conférencier, M. Deschamps, président du club, et Mgr M. Chataoui, P.D. (Photo la "Patrie")

## Observatoire

Les enrages

Certains viennent de déclencher une campagne violente en faveur de la conscription "totale." Déjà nous avons le service obligatoire au Canada. Cela ne leur suffit pas. Ce n'est pas la première fois que nous assistons à une telle autocratie. Nous en avons souffert en 1917, au point de voir la paix du pays menacée par des revendications aussi exagérées. Mais qu'importe à ces conscriptionnistes à outrance; ils ne semblent pas comprendre ce qu'est une véritable politique canadienne.

Et pourquoi la conscription totale? Dans son discours du 25 mars dernier, à la Chambre des Communes, le Premier Ministre a nettement prouvé que le Canada avait fait, sans cela, pleinement sa part. Présentement un quart de million de Canadiens sont en service actif, et nous avons en plus 175 000 hommes de réserve. Ajoutons que nous avons expédié un corps d'armée complet, et trois escadrons d'aviation en Angleterre. Rappelons que notre marine est montée en 18 mois de 15 à 180 navires; que nous avons 60 camps militaires et 90 centres d'entraînement d'aviateurs.

Est-ce que, oui ou non, nous faisons notre part? Nous sommes entrés en guerre librement; que vient faire les enrages avec leur conscription à outrance. Ils méconnaissent, comme l'exprime le Premier Ministre, "l'ampleur de l'effort canadien."

L'Angleterre ne nous demande pas tant des hommes que du matériel de guerre. Le Canada a accepté la conscription pour la défense du pays.

N'allons pas par un faux patriotisme menacer l'unité du pays et saboter l'admirable effort que nous avons fait jusqu'ici. La politique des conscriptionnistes enrages est une politique dangereuse.

P.-E. B.

## "CESSONS D'ETOUFFER LES CANADIENS FRANÇAIS DANS L'OUEST: UNISSONS-NOUS!"

"Nos chefs d'Etat, nos gouvernements, nos chefs de file déclarent, surtout depuis la capitulation de la France, qu'il incombe, à nous, Canadiens français, de sauvegarder, en Amérique, la culture française. On nous prêche ailleurs l'Unité Nationale. Alors pourquoi vouloir étouffer les éléments canadiens-français qui luttent dans l'Ouest canadien? Pourquoi nous refuser du français à la radio?"

CONFERENCE DU R. P. D.-A. GOBEIL, O.M.I., AU CLUB KIWANIS

Voilà les questions que posait le R. P. Denis Gobeil, O.M.I., propagandiste de la SURVIVANCE française en Alberta, aux membres du club Kiwanis Saint-Laurent, lors de leur déjeuner hebdomadaire. Sans cause, le R. P. Gobeil a parlé de la situation des nos compatriotes, dans l'Ouest canadien, surtout au point de vue économique et religieux.

Conférencier lui-même présenté par M. Bernard Couvrette, président du comité de publicité du Kiwanis, et remercié par M. Henri Labelle. Dans ses remarques, M. Couvrette brosse un tableau de la vie du Père Gobeil. "Le Père Gobeil", dit-il, "est un apôtre du français dans l'Ouest. Voici un exemple de son travail: Pour visiter 2,500 familles, il lui faut parcourir 22,000 milles, en automobile. Comme résultat, il obtient 2,500 abonnements à son journal "La Survivance", dont 400 francs payés en espèces et 1100 en marchandises, à cause de la pénurie du moment dans les provinces de l'Ouest. C'est dire les difficultés qu'il rencontre sur son chemin et son grand mérite d'avoir réussi dans un domaine aussi difficile."

Au début de ses remarques, le conférencier remercie le club de son invitation. Il aborde ensuite son sujet en déclarant que l'Ouest canadien compte actuellement 150,000 Canadiens français. "La Colombie Britannique, dit-il, en compte pour sa part 15,000. Le reste se partage les trois autres provinces, l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan. Nous retrouvons des Canadiens français dans les villes de l'Ouest. Nous entendons, très souvent, parler le français."

"Ces 150,000 Canadiens français, dispersés dans plusieurs régions, ne sont pas perdus pour notre race; au contraire, ils défendent courageusement les avant-postes de la voie française au pays."

"Il est intéressant de noter que nos compatriotes occupent plusieurs hauts postes de commandement. C'est ainsi que nous comptons des chefs d'industrie, des politiciens très en vue, des professionnels de grande réputation. De plus, nos compatriotes n'ont pas perdu la foi. Ils ont construit, de leurs deniers, leurs églises. Ils aident au soutien des institutions de grande valeur: collèges, séminaires et écoles. Sans l'aide quotidienne des églises, ces institutions ne pourraient continuer à vivre."

## M. C.-E. GARIEPY

Maire-suppléant d'Edmonton en l'absence du maire Fry

Maire-suppléant de la ville d'Edmonton, lui-même qu'exerce depuis 1931 M. Fêcherin C.-E. Gariepy, qui demeure à Edmonton depuis 1931.

Il occupe le fauteuil de maire en l'absence du maire Fry, qui est en vacances. L'est, après avoir assisté, la semaine dernière, au congrès annuel de la Fédération canadienne des maires de la Fédération canadienne des maires et des municipalités. Il reviendra à Edmonton le 6 ou le 7 mai.

M. Fêcherin Gariepy, élu aux élections de novembre dernier, agira à titre de maire suppléant jusqu'au 23 juin.

et ma journée ne sera pas perdue. J'aurais rendu service à un inconnu, que je ne connaîtrai peut-être jamais. Je lui aurai fait du bien sans le savoir et alors je ne perdrai pas tout le mérite de mon geste en m'en glorifiant, en m'en faisant une auréole de gloire et de charité.

Si la charité est la plus grande des vertus, rien n'est tout-à-fait plus agaçant et plus détestable qu'une charité tapageuse et vaniteuse. Faites le bien, vous recommandez-t-on. Mais faites-le discrètement, devrait-on ajouter.

Ne rendez pas par le spectacle de votre vanité la vertu odieuse à votre prochain.

Soyez doux et humble de

## Le président Roosevelt viendra à Ottawa

OTTAWA.—Le premier ministre Mackenzie King a annoncé que le Président Roosevelt "espère" visiter la capitale canadienne et assister à une séance du parlement entre le 10 et le 15 mai.

Si le président ne peut se rendre au Canada en mai, il viendra sûrement avant la fin de 1944.

"Il ne me l'a définitivement promis", a dit M. King.

"Le président souhaiterait

LA VOIX DU PAPE

## LA VERITE EST NOTRE ARME, LA PRIERE EST NOTRE FORCE

La joie pascalle mêlée d'une note de tristesse. — aux belligérants.

TEXTE DE L'ALLOCUTION DE S.S. PIE XII

Nous empruntons au Devoir le texte de l'allocution prononcée à Pâques par Notre Saint-Père le Pape.

Nous vous accueillons cordialement vous tous, fils et filles bien-aimés de Rome et du monde entier, dans l'esprit de l'alleluia de ce matin de Pâques, dans l'esprit de joie de la Résurrection et de la Paix dans le Christ, après les sentiments de douleur de la Passion. Mais, malheureusement, il n'y a pas eu de résurrection de la paix parmi les nations, et, à notre joyeux accueil, se mêle une note de tristesse qui fut la cause d'une grande tristesse et d'une douleur continue au cœur de l'apôtre Paul, à l'époque où il se préoccupait lui aussi de ses frères par le sang.

Dans le spectacle lamentable du conflit humain dont Nous sommes émus, Nous reconnaissons la valeur et la loyauté de tous ceux qui, avec un sens profond du devoir, combattent pour la défense de leur patrie et pour leur postérité; Nous reconnaissons aussi le prodigieux et l'effroyable développement de l'industrie et de la technique; Nous ne manquons pas de voir non plus les nombreux gestes généreux et loyaux de magnanimité nous à l'endroit de l'ennemi; mais tout en tenant compte de tout cela, Nous ne devons néanmoins obligé de déclarer qu'à certains moments la lutte s'est mélangée à une tourmente qui ne peut être qualifiée autrement qu'atrocité. Puisse tout les belligérants qui ont en leur cœur pitié pour l'humanité, leurs manifestes de sentiments de charité envers les populations civiles souffrantes, envers les femmes et les enfants sans défense, envers les malades et les vieillards, tous exposés souvent à de plus grands périls de guerre que les soldats eux-mêmes au front.

Nous supplions les belligérants de s'abstenir jusqu'à la fin de l'usage d'instruments guerriers plus homicides encore, car l'introduction de semblables armes suppose inévitablement des représailles, souvent avec plus de violence, de la part de l'ennemi. Puis, que déjà Nous devons déplorer le fait que les belligérants ont dépassé les limites d'une guerre légitime, l'usage de la force.

Nous supplions les belligérants de s'abstenir jusqu'à la fin de l'usage d'instruments guerriers plus homicides encore, car l'introduction de semblables armes suppose inévitablement des représailles, souvent avec plus de violence, de la part de l'ennemi. Puis, que déjà Nous devons déplorer le fait que les belligérants ont dépassé les limites d'une guerre légitime, l'usage de la force.

(suite à la page 2)

## EN 19 MOIS, NOTRE PAYS N'A PERDU QUE 700 HOMMES

L'hon. Angus-L. MacDonald, ministre de la Défense nationale pour la marine de guerre, déclare que le Canada n'a pas à rougir de son effort de guerre, même si les pertes en hommes sont faibles.

entrés dans un conflit gigantesque. "Les avions, les chars blindés, les munitions doivent être payés, à compter de l'année 1941. Comme vous le savez un avion coûte \$100,000 et plus; un char \$100,000; une corvette, de mandes, pourtant légitimes. Mais, les Canadiens français de l'Ouest savent lutter. Leur vie est synonyme de lutte depuis 100 ans."

Le R. P. Gobeil fut fortement applaudi par les membres du club, lorsqu'il reprit son siège. A la table d'honneur, on remarquait, entre les personnages précités, le président du club, le R. P. S. Lortie, O.M.I., un des fondateurs du journal "Le Droit", M. Oswald Mayrand, le R. P. Henri Gauthier, supérieur des Pères Blancs Missionnaires d'Afrique et autres.

Citant des chiffres pour répondre aux critiques de notre effort de guerre, M. MacDonald a précisé que durant l'année financière 1941-42, le Canada dépensera près de 45 pour cent du revenu national pour la guerre. En effet, dit-il, nous dépenserons près d'un milliard, et demi pour la production de matériel de guerre et nous ferons le finance d'achat de la Grande-Bretagne. Et pour servir à \$100,000,000. Ce montant global de deux milliards et demi en une seule année dépasse beaucoup le coût de notre contribution directe durant les quatre années de la dernière grande guerre.

"Durant la grande guerre, c'était différent. Après dix-neuf mois de guerre, une vingtaine de milliers de nos soldats avaient perdu la vie outre-mer et tous les hémisphères même les plus riches, avaient à déplorer la perte d'un de leurs fils. Aujourd'hui, après la même période, nous n'avons

## L'OPINION S'ÉVEILLE

Aux Etats-Unis

WASHINGTON.—Le président Roosevelt, a fait savoir que l'opinion publique, aux Etats-Unis, tout en ne se rendant pas parfaitement compte de la gravité de la situation actuelle, comprend de plus en plus la gravité de l'heure.

C'est en réponse à une interview collective des journalistes qu'il a déclaré que l'opinion publique américaine est en train de réaliser que le péril pourrait devenir général si chacun em-

**CONNELLY-McKINLEY LIMITED**  
Entrepreneurs de pompes  
funébres et embaumeurs  
Tél.: 22223 10007-1096 rue

**10024 - 1015 STREET**  
Nouvelles et Éditions  
Tél.: 22223 10007-1096 rue

**DIME DELIVERY**  
Service de canons et de bicyclettes  
Service courts, rapide, économique  
Tél.: 22223 10007-1096 rue

**- ASHDOWN -**  
Un plus grand nombre de  
fermiers se serviront de  
**DESINFECTANTS**  
pour leur grain cette année

Renseignez-vous auprès de votre  
marchand local des mérites du  
"LUNASAN" — le nouveau  
composé anglais pour traiter le  
grain (convoyé par la marine  
anglaise). Il est excellent  
l'avoine, le blé, l'orge, les pa-  
tates et les pois.

**THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED**

**HOTEL GRAND**  
(Ancien Richelieu)  
Coin de 103e Ave et 103e Rue  
Confort ultra-moderne  
Chambres avec ou sans bain  
Rendez-vous des Canadiens

**ARTICLES de SPORT**  
Fusils, carabines, cartouches  
— Tout à prix modérés —

**Uncle Ben's Exchange**  
Fondé en 1912  
Téléphone 22957 Edmonton

En vente  
Rue principale  
I  
**LES LORTIE**  
par M. Edouard BAUDRY  
Prix 0.75  
S'adresser aux  
Éditions Bernard Valiquette,  
1564, rue Saint-Denis, Montréal

**GILLESPIE GRAIN CO Ltd**  
Notre marque bien renommée de farine  
"Gillespie Mail", fourrage, etc.,  
peut être obtenue à nos éleveurs à  
prix modique. Si nous n'avons pas  
d'éleveurs dans votre district, écrivez  
pour la liste de prix à nos bureaux  
d'Edmonton.

**McLEOD BUILDING**  
Faisons commissions — Portons  
valises, valises, livres, paquets,  
messagers — Garçons et autres à  
votre service — Tél.: 22246-22054  
**CHAMPIONS' PABLO DELIVERY**  
10121-1016 rue T.M. Champlain

**LA RUE PRINCIPALE**  
**LES LORTIES**  
par Edouard BAUDRY

**XV**  
Il ne suffit pas toujours  
d'être acquitté par  
un juge

"Considérant" avait dit le juge,  
"que la preuve de l'accusation portée  
contre l'inculpé n'a pu être faite par  
la poursuite; considérant qu'il ressort  
des témoignages entendus, que l'arme, qui fut l'objet du délit,  
n'était pas en la possession de l'accu-  
sant au soir de son arrestation;

## LA VERITE EST ...

(suite de la page 1)

En conséquence, nos supplications  
vers le ciel doivent s'élever avec une  
force et une ferveur grandissantes  
afin qu'un nouvel esprit puisse pren-  
dre racine et se développer dans tous  
les peuples, et spécialement parmi  
ceux dont la puissance plus grande  
donne une influence plus étendue et  
impose une responsabilité supplémen-  
taire; esprit de bonne volonté, dé-  
pouillé de supercherie et d'artifice,  
qui rend prêts à faire des sacrifices  
initiaux de façon à construire, sur  
les ruines accumulées de la guerre,  
un édifice moderne de solidarité fra-  
ternelle parmi les nations du monde,  
un édifice élevé sur des fondations  
nouvelles et plus fortes, avec des ga-  
ranties fixes et stables, et avec un  
sens élevé de solidarité morale qui  
répondrait à la double règle de mor-  
talité et de justice, pour le grand et  
le petit, ou pour le fort et le faible.

La vérité, comme l'homme, n'a  
qu'une face, et la vérité est notre ar-  
me, comme la prière est notre dé-  
fense et notre force, et la parole  
apostolique vivante, sincère et dé-  
sintéressée, inspirée par l'affection  
fraternelle, est notre entrée au cœur  
des hommes.

Ce ne sont pas les armes offensi-  
ves et sanglantes, mais les armes  
de l'esprit, les armes de notre intel-  
ligence et de nos consciences. Rien ne  
peut empêcher ou restreindre leur  
usage pour obtenir et sauvegarder  
des droits justes, régis par l'humanité  
humaine et la paix véritable, par-  
tout où le devoir sacré de notre of-  
fice nous appelle et où la compassion  
sur la multitude stimule notre amour.

Rien ne peut nous empêcher de  
rappeler à l'observance du précepte  
d'amour ceux qui sont les ennemis de  
l'Église du Christ, ceux qui à cause  
de leur foi dans le Divin Sauveur,  
ou au moins en leur Père, ont été  
aux lieux, sont très près de nous.

## L'ECONOMIE DOMESTIQUE

Un excellent moyen de nous assurer l'aisance

La journée d'une femme, ou plus  
exactement, celle d'une maman, com-  
porte tant de choses, qu'il est presque  
impossible d'en résumer l'ensemble; ce-  
pendant, certains principes élemen-  
taires, certains principes élemen-  
taires, qui font que l'expérience  
a, maintes fois, prouvé que ce  
n'est pas en vain qu'on s'en écarte.

Cependant, certains principes re-  
connus excellents, toutefois, n'ont  
pas, de nos jours, la même force de  
loi, car le mode de vie, sous la pos-  
sibilité du progrès, a, pour beaucoup d'en-  
tre nous changé. Certains principes  
valent dans certains cas, et s'avèrent  
nuls, dans d'autres, et dans qu'un  
grand nombre résistent à tous les  
boulevers, d'autres sont, définitive-  
ment, écartés comme n'ayant  
jamais rien valu. On ne doit les accep-  
ter, du reste, que si, après en avoir  
pesé les avantages, et les inconvé-  
nients, les uns l'emportent sur les autres.

A la première heure. — La matinée  
fait la journée, dit une grand-mère,  
que l'aube ne surprenait guère au lit;  
mais il faut ajouter que, dans son  
temps, la maison ne se résumait pas  
à un appartement de quelques pièces;  
il y avait des cuisines, des cuisines  
disposées, permettant à son activité  
d'exercer, sans que toute la maison  
en soit, pour la cause réveillée; que, de  
plus, l'heure à laquelle on se cou-  
chait, permettait de se lever plus ma-  
tin, sans pour cela compromettre son  
repos, sa santé, laquelle, soit dit en  
passant, a tout à gagner, à ce régime.

Ainsi donc, il est bon, pour une  
maman, de se lever matin, si tou-  
tefois, cela n'entraîne pas le réveil des  
plus jeunes et que, de cette façon, elle  
accomplisse, sans dérangement, des be-

Rien ne peut nous empêcher de  
faire tout en notre pouvoir pour que,  
au milieu des vagues surissantes  
d'indifférence entre les peuples de la  
terre, l'arche divine de l'Église du  
Christ puisse tenir fermement à l'anc-  
rage de l'espérance sous les rayons  
dorés de la paix — cette vision bé-  
nigne de paix qui, au milieu des con-  
flits mondiaux, apparaît comme le  
refuge, le séjour et le soutien de cet  
esprit fraternel, fondé sur Dieu et  
soutenu de l'ombre de la Croix, qui doit  
accompagner notre course si nous de-  
vons échapper à la tempête présente  
et atteindre le rivage d'un avenir plus  
heureux et plus consolant.

Cependant, sous la vigilante Pro-  
vidence de Dieu et armés seulement  
de la prière, de l'exhortation et de la  
consolation, nous devons persévérer  
dans la lutte pour la paix au nom de  
l'humanité souffrante. Puissent les  
bénédictions et les secours du ciel  
descendre sur toutes les victimes de  
cette guerre: sur vous qui êtes pri-  
sonniers et sur vos familles dont vous  
êtes séparés et qui sont inquiètes de  
vous; et sur vous, réfugiés et dépossé-  
dés, qui avez perdu vos maisons et  
votre terre, soutenus de vos vœux.  
Nous partageons votre angoisse et vos  
souffrances. S'il ne nous est pas per-  
mis, — comme nous désirerions sincère-  
ment le faire — de prendre sur  
Nous-même le fardeau de vos dou-  
leurs, qu'au moins Notre paternité et  
certaine sympathie soit le baume qui  
douce l'amer de vos malheurs.

On se souvient de l'heureux pas-  
sage du Christ sur la montagne de  
Gethsémani, de la floraison de l'olive-  
rier de la Résurrection et au soir de  
l'éternelle dans laquelle il n'y aura  
ni douleurs ni larmes. Dans cette val-  
lée de larmes, il n'y a pas de cité qui  
demeure, ni de patrie éternelle.

(à suivre)

## L'ECONOMIE DOMESTIQUE

Un excellent moyen de nous assurer l'aisance

La journée d'une femme, ou plus  
exactement, celle d'une maman, com-  
porte tant de choses, qu'il est presque  
impossible d'en résumer l'ensemble; ce-  
pendant, certains principes élemen-  
taires, certains principes élemen-  
taires, qui font que l'expérience  
a, maintes fois, prouvé que ce  
n'est pas en vain qu'on s'en écarte.

Cependant, certains principes re-  
connus excellents, toutefois, n'ont  
pas, de nos jours, la même force de  
loi, car le mode de vie, sous la pos-  
sibilité du progrès, a, pour beaucoup d'en-  
tre nous changé. Certains principes  
valent dans certains cas, et s'avèrent  
nuls, dans d'autres, et dans qu'un  
grand nombre résistent à tous les  
boulevers, d'autres sont, définitive-  
ment, écartés comme n'ayant  
jamais rien valu. On ne doit les accep-  
ter, du reste, que si, après en avoir  
pesé les avantages, et les inconvé-  
nients, les uns l'emportent sur les autres.

A la première heure. — La matinée  
fait la journée, dit une grand-mère,  
que l'aube ne surprenait guère au lit;  
mais il faut ajouter que, dans son  
temps, la maison ne se résumait pas  
à un appartement de quelques pièces;  
il y avait des cuisines, des cuisines  
disposées, permettant à son activité  
d'exercer, sans que toute la maison  
en soit, pour la cause réveillée; que, de  
plus, l'heure à laquelle on se cou-  
chait, permettait de se lever plus ma-  
tin, sans pour cela compromettre son  
repos, sa santé, laquelle, soit dit en  
passant, a tout à gagner, à ce régime.

Ainsi donc, il est bon, pour une  
maman, de se lever matin, si tou-  
tefois, cela n'entraîne pas le réveil des  
plus jeunes et que, de cette façon, elle  
accomplisse, sans dérangement, des be-

## RADIO

**CBK**  
(Watrous, Saskatchewan)

Emissions françaises et bilin-  
gues pour la semaine:  
le 1er au 7 mai 1941

**JEUDI — 1 MAI**  
9 h. 15 matin: radio-journal  
 **VENDREDI — 2 MAI**  
9 h. 15 matin: radio-journal  
2 h. 30 p.m.: "Un Homme et son  
Pêche", radio-roman de O.-H. Gri-  
son. Le doux sémaphore est toujours  
à la recherche de son mystérieux  
"papier de conséquence". Ce qui ne  
signifie pas qu'il n'aura pas le temps  
de s'occuper d'obtenir une nouvelle  
licence d'hôtelier pour Jos. Maitre,  
mais ça ne sera pas non plus à titre  
gratuit! (épisode no 11)  
5 h. 30 p.m.: Symphonie de To-  
rre.

**DIMANCHE — 4 MAI**  
9 h. 30 à 10 h. 30: série "Le  
Théâtre Classique": "Le Misanthrope",  
de Molière.  
 **LUNDI — 5 MAI**  
9 h. 15 matin: radio-journal  
 **MARDI — 6 MAI**  
9 h. 15 matin: radio-journal  
2 h. 30 p.m.: Louis Franchou et ses  
commentaires hebdomadaires en mar-  
ge de la situation internationale.  
N.B. — A partir de dimanche le 4  
mai, l'heure Domestique sera rem-  
placée par le Théâtre Classique à  
l'heure indiquée.  
(Service de publicité française, CBK,  
Watrous, Sask.)

## LE THEATRE CLASSIQUE

A partir de dimanche le 4 mai 1941,  
la série d'émissions intitulée "L'heure Do-  
mestique" sera remplacée par une sé-  
rie intitulée "Le Théâtre Classique".  
De plus, cette nouvelle série passera  
en ondes de CBK à 9h30 - 10h30 le  
dimanche, le dimanche soir, et non pas  
de 10h00 à 11h00 du soir, h. des  
montagnes.

Radio-Canada a institué, en colla-  
boration avec le Comité pédagogique  
de l'Enseignement secondaire de la  
province du Québec, une série de  
cours destinés à nos étudiants et por-  
tant sur — entre autres choses — le  
théâtre classique.

Voilà pourquoi CBK, à Watrous,  
aura le plaisir de présenter à ses au-  
diteurs français de l'ouest la série  
complète — sur disques — des piè-  
ces du grand répertoire telles qu'in-  
terprétées par les artistes de Radio-  
Canada. Cette série, qui débutera par  
"Le Misanthrope" de Molière, com-  
prend les pièces suivantes:

"Le Misanthrope"..... Molière  
"l'Épithète"..... Jean Racine  
"Cinna"..... Pierre Corneille  
"Les Femmes Savantes"..... Molière  
"Ruy Blas"..... Victor Hugo

Des premiers mois de ménage dé-  
pend le succès de la tenue de la ma-  
ison, car, si l'on a peu de besogne  
au début et qu'on arrive à l'accom-  
plir dans un minimum de temps, à  
mesure qu'augmenteront les besoins,  
on aura aussi l'entraînement né-  
cessaire et l'on trouvera moins dif-  
ficile la tâche.

La bonne volonté supplée à tout,  
mais il ne faut pas que celle de la  
maîtresse de maison soit une source  
d'abus pour les autres et il est bon  
d'habituer tout le monde à en faire  
preuve.

LAURE

"Bajazet"..... Jean Racine  
"Le Marchand de Venise" Shakespeare  
(Traduction et adaptation d'Alfred de  
Vigny)  
"Monsieur de Pourceaugnac" Molière  
"Les Romanesques" Edmond Rostand  
"Le Flibustier"..... Jean Richpin  
"L'Année Palte à Mard" F. Claudu  
"Athalia"..... Jean Racine

"Direction de cette série "Le Thé-  
âtre Classique":  
le titulaire de cette tribune: monsieur  
Jean-Charles Bonenfant;  
le directeur artistique: monsieur Jac-  
ques Auger;  
adaptation radiophonique: Jean Des-  
pres (madame Laurette L.-Auger).

## "LE MISANTHROPE" de Molière

C'est l'une des œuvres le plus fré-  
quemment jouées au Théâtre-Fran-  
çais (le Comédie Française), à l'O-  
déon de Paris et dans les fêtes litté-  
raires. Elle a été traduite dans la plu-  
part des langues européennes même  
en grec moderne. Sir Walter Scott a  
dit de l'auteur du Misanthrope "qu'il  
suffisait d'une œuvre aussi extraor-  
dinaire pour qu'il soit considéré com-  
me le prince de tous les poètes co-  
miques".

On mesure ainsi cette comédie de  
caractère, comédie que Molière avait  
d'abord intitulée "L'Attilaïre A-mo-  
reux".  
Alosté est malheureux avec tous  
ceux qui l'entourent. L'injustice le ré-  
volte, les embarras du premier re-  
froid, la première venue l'irritent; il  
s'empare quand on l'ose devant lui  
des mauvais vers, la mauvaise prose;  
il maudit les intrigants. Toutefois,  
s'il a de l'attrait pour une femme peu  
sincère, il sent tout le ridicule de  
cette affection.

Mais la raison n'est pas ce qui ré-  
gisse l'homme.  
Se moquera-t-on de cet "étrange  
choix de son cœur s'engage"? Il s'a-  
voue vaincu, jaloux, incapable de  
rompre cet attachement terrible.  
Toujours attiré chez Célimène et la  
jeune libre de l'intérieur à loisir il  
révèle son caractère grandeur et le  
contient: avec un air qui le raille  
avec cette femme qui fait risette —  
coquette qu'elle est — à tout le monde,  
avec une femme sincère qui a du  
penchant pour lui, avec des marquis  
trop assidus auprès de Célimène, et  
qui encoeur?

"Le Misanthrope", de Molière: di-  
manche, le 4 mai, 9h30 à 10h30 du  
soir, heures des montagnes.  
(Service de renseignements tou-  
chant les émissions françaises et bi-  
lingues, CBK, Watrous, Sask.)

## Réponse de la page 3

**REPONSES**  
1. William McKinley.  
2. Avril.  
3. Alexandre Faribault, 1896-1892.  
4. Maine, Vermont, New-Hamp-  
shire, Massachusetts, Connecticut et  
Rhode-Island.  
5. John, Milton, devenu aveugle,  
travaillait dix ans à composer son "Pa-  
radis Perdu", chef-d'œuvre classique  
de la littérature anglaise. Pour le  
manuscrit achevé, on lui donna une  
somme qui valait aujourd'hui \$50.

**VICHY** — Des résidents de la Lor-  
raine, annexée par les Allemands,  
sont arrivés à Lyon, venant de Metz.  
On estime à 20,000 le nombre des gens  
qui ont continué à l'exil de leur pe-  
tite patrie plutôt que de renoncer à  
la nationalité française.

LAURE



"La forme la plus pure  
sous laquelle le tabac  
peut être fumé."

**SWEET CAPORAL**  
CIGARETTES

**IMPORTANT**  
Messages postaux person-  
nels à destination des  
pays ennemis ou occupés  
par l'ennemi.

L'hon. W.-F. Mulock, C.B., ministre  
des Postes, annonce que des ar-  
rangements ont été conclus par le  
ministère des Postes du Canada pour  
l'établissement d'un système de mes-  
sages postaux personnels en vue de  
faciliter l'envoi de brèves communi-  
cations entre les résidents du Cana-  
da et leurs parents ou amis en pays  
ennemis ou occupés par l'ennemi, y  
compris l'Allemagne, l'Autriche, l'Ita-  
lie, la Tchécoslovaquie, la partie de  
la Pologne occupée par les Allemands,  
la Belgique, la Hollande, le Luxem-  
bourg, la Norvège, le Danemark, la  
France occupée et les îles de la Man-  
che.

Ces lettres devront être écrites sur  
de la papier officielle et se res-  
treindre à de simples messages ne  
dépasant pas 20 mots, sur des su-  
jets purement personnels, pour don-  
ner des nouvelles de la famille ou  
pour s'enquérir du bien-être du des-  
tinataire ou de ses parents et amis.  
Les sujets politiques, économiques et  
militaires sont interdits. Les mes-  
sages doivent être écrits en lettres mol-  
les et, si possible, en anglais, en  
français ou en allemand.

Ces communications seront trans-  
mises par l'intermédiaire du Comité  
international de la Croix-Rouge, à  
Genève, Suisse, sur la formule offi-  
cielle qu'on peut se procurer de tout  
maître de poste.

Les frais d'un message postal per-  
sonnel sont de 25 cents, ce qui cou-  
vre le port jusqu'à destination ainsi  
que le port de retour de Genève au  
Canada, sur la réponse du destina-  
taire.

Ce service entrera en vigueur le 1er  
mai.

**PRAGUE** — S. Em. le cardinal  
Carlo Kaspar, archevêque de Prague  
et prêtre de la Bohême, est déposé  
la semaine dernière en son palais ar-  
chévêiscopal de Prague, à l'âge de 70  
ans.

## RELIURE!

Réparations de livres!  
Reliure de magazines!

★ Avez-vous des livres à réparer, des revues que  
vous aimeriez conserver? Envoyez-nous  
votre ouvrage. Vous serez agréablement surpris  
de l'excellence de notre travail... et de nos prix  
raisonnables.

★ Nous avons, pour vous servir un relieur d'ex-  
périence qui saura vous satisfaire.

Reliure de tous genres!  
Pour tous vos travaux, adressez-vous à

## L'imprimerie "La Survivance"

Il n'est pas de chose que je veuille dire.  
Pour vous, et peut-être parce que je  
réussirai à la convaincre qu'en sa-  
vant l'imprimerie une petite liche-  
té. Marcel restera, l'en suis sûr. On  
lui restera, mais tant que nous n'au-  
rons pas réussi à lui rendre l'estime,  
l'amitié de ceux au milieu desquels  
il a grandi, de tous ceux qui, avant  
les malheurs événements de ces  
derniers temps, étaient contents de  
le dire ses amis, il ne sera jamais  
heureux.

— Je sais, monsieur Bernard, mais  
que pouvons-nous faire?

— Pour convaincre les gens de l'in-  
nocence de quelqu'un, Ninette, il n'y  
a vraiment qu'un moyen qui soit ra-  
dical: c'est de leur fournir la vérité  
coulante.

— Il doit être loin, cet-là!

— Pas si loin peut-être qu'on ne  
puisse aller l'y chercher.

— Evidemment, dit-il, c'est une  
autre hypothèse. Mais vous pouvez  
vous tromper.

— Je ne le pense pas. Si je me  
trompais, si Ninette était vraiment de  
bonne foi, il ne s'acharnerait pas  
comme il s'acharne. Il ne passerait  
pas son temps à courir la ville pour  
chercher à tout le monde son iden-  
tité, de voir son voleur, en liberté.  
Mais pour en revenir à Marcel, vous

l'homme avait fait son œuvre. Elle a-  
vait porté ses premiers fruits au cours  
d'une assemblée politique, tenue par  
Gaston Lacroix et ses amis, dans la  
salle des fêtes de l'orphelinat. Le  
boucher Mathieu, dans un discours  
plus convaincu qu'académique, y a-  
vait triomphalement énoncé les turpitu-  
des politiques de l'échevin Blan-  
chard; et en somme, Gaston et ses  
seconds avaient eu d'excellentes rai-  
sons d'être contents. Jusqu'au mo-  
ment où le président de l'assemblée  
avait présenté l'orateur suivant: M.  
Julien Bernard.

L'impopulairité de l'organisateur en  
chef s'était immédiatement manifestée.  
Dominant de pauvres applaudisse-  
ments, de vigoureux gestes, s'é-  
taient fait entendre, et une voix de  
stentor avait hurlé cette question:

— Combien d'est qu'il lui a coûté,  
à Julien Bernard, son faux témoin  
pour faire sortir de prison cette vil-  
le de la grand-messe, Ninette hâta le  
pas pour rattraper monsieur Bernard  
sorti de l'église quelques instants é-  
vanescent.

— Etiez-vous pressé, monsieur Ber-  
nard?

— Non, Ninette, non. Pourquoi?

— Parce que j'aurais voulu vous  
parler.

— Voulez-vous que nous allons voir  
les canards du parc? Nous pourrions  
jaser tout en marchant.

Et ils se mirent lentement en route,  
malgré le froid assez vif de ce  
matin de novembre. Jusqu'à ce qu'ils  
vissent, au bout du chemin, des figures  
qui les empêchèrent de marcher en  
silence.

si grave?

— C'est Marcel qui m'inquiète, ré-  
pondit Ninette. Il ne vous a parlé  
de rien?

— Non. A quel propos?

— Eh bien! moi, monsieur Ber-  
nard, depuis vendredi matin, voilà  
quatre ou cinq fois qu'il me parle de  
quitter Saint-Albert.

— De quitter Saint-Albert?

— Vous savez, bien des gens sont  
plus portés à croire que Ninette est  
un peu partout on le regarde de  
travers. Il y a en même qui lui tour-  
nent le dos. Vous comprenez qu'il  
souffre de cette situation-là.

— Oui, évidemment. Mais il aurait  
tout de partir. Une fuite dans des  
circonstances comme celles-ci, se-  
rait presque une fuite.

— C'est ce que je lui ai dit. Je lui  
ai même dit qu'il n'aurait pas à  
même d'être de ne pas paraître  
affecté, et qu'un jour la vérité fi-  
nirait par être connue. Seulement,  
la police n'a plus l'air de s'occuper  
de l'affaire. Surtout, et il semble bien  
qu'il s'agit de l'identité de ses amis  
dans ce cas-là, comment voulez-  
vous que l'innocence de Marcel soit  
proprement établie?

Il n'est pas de chose que je veuille dire.  
Pour vous, et peut-être parce que je  
réussirai à la convaincre qu'en sa-  
vant l'imprimerie une petite liche-  
té. Marcel restera, l'en suis sûr. On  
lui restera, mais tant que nous n'au-  
rons pas réussi à lui rendre l'estime,  
l'amitié de ceux au milieu desquels  
il a grandi, de tous ceux qui, avant  
les malheurs événements de ces  
derniers temps, étaient contents de  
le dire ses amis, il ne sera jamais  
heureux.

— Je sais, monsieur Bernard, mais  
que pouvons-nous faire?

— Pour convaincre les gens de l'in-  
nocence de quelqu'un, Ninette, il n'y  
a vraiment qu'un moyen qui soit ra-  
dical: c'est de leur fournir la vérité  
coulante.

— Il doit être loin, cet-là!

— Pas si loin peut-être qu'on ne  
puisse aller l'y chercher.

— Evidemment, dit-il, c'est une  
autre hypothèse. Mais vous pouvez  
vous tromper.

— Je ne le pense pas. Si je me  
trompais, si Ninette était vraiment de  
bonne foi, il ne s'acharnerait pas  
comme il s'acharne. Il ne passerait  
pas son temps à courir la ville pour  
chercher à tout le monde son iden-  
tité, de voir son voleur, en liberté.  
Mais pour en revenir à Marcel, vous







M. le Curé a fait appel pour un pen d'aide dans la construction d'un trottoir en ciment en face de l'église sur la rue principale. Les travaux sont commencés. Ce sera une grande amélioration.

Un mariage aura lieu jeudi le premier mai, alors que M. Alexandre Chapat conduira à l'autel Mlle Cécile Lessard de Normand.

La Survivance souhaite bonheurs et prospérité aux nouveaux époux.

M. le curé visite les écoles catholiques de la paroisse et a annoncé la première communion pour le jour de l'Ascension, le 22 mai.

La saison estivale semble arrivée. Il faut voir toute l'activité autour des parterres et jardins dans notre village. Les cultivateurs sont aussi lancés dans les travaux des champs. Plusieurs ont déjà grand de semé.

Les jeunes commencent à pratiquer le jeu de balle molle et les grands la balle au camp.

La famille de M. J. B. Laporte est déménagée sur leur ferme nouvelle, l'ancienne place de M. Albert Baril à trois mille set demi du village.

La famille de M. Augustin Binnette sont aussi déménagés sur l'Avenue Ouimet.

Le printemps est de plusieurs jours plus hâtif qu'à l'ordinaire. Ainsi la glace du Moose Lake est partie complètement depuis plusieurs jours.

WASHINGTON — Des milliers de contribuables des Etats-Unis — petits et gros — devront payer deux ou trois fois leur présent impôt sur le revenu, si le Congrès adopte le programme du trésor pour une augmentation du revenu fédéral à \$3,500,000,000.

WASHINGTON — Ce n'était qu'un poil de barbe, mais il avait appartenu à Georges III, et il s'est vendu \$10, en cours d'une enchère pour obtenir des fonds pour aider l'Angleterre.

Cherchez-vous un imprimeur?

ADRESSEZ-VOUS A

## L'Imprimerie "La Survivance"

qui exécutera avec soin et aux meilleurs prix tous vos travaux de typographie:

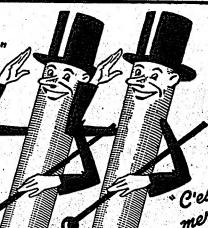
CARTES DE VISITE  
Menus  
TETES DE LETTRES  
Faire-part  
CARTES MORTUAIRES  
Périodiques  
FACTURES — AFFICHES  
Catalogues  
PROGRAMMES  
Journaux  
RAPPORTS FINANCIERS

Téléphone:  
24702

Ecrivez:  
10010 - 109e Rue  
Edmonton

L'Imprimerie "La Survivance"

"Pour chasser les bleus"



TABAC A CIGARETTES  
**Buckingham**

# A L'OMBRE DE NOS CLOCHERS

## NOUVELLES DE SAINTE-LINA

Tout semble se ranimer au printemps, lorsque les plantes resuscitent et les arbres verdissent. Les uns sont à la forge réparant leurs machines aratoires, les autres sont dans les champs à labourer, et tous se préparent pour une récolte nouvelle.

Dimanche dernier nous avions dans notre salle paroissiale une soirée de bingo. A cette occasion, M. Zéphir Magnan, au nom de l'Association Agricole de Ste-Lina, étant président de cette dernière,

## L'HOPITAL DE SPIRIT RIVER

Comme le courrier l'annonçait la semaine dernière, les Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa ont accepté la direction de l'Hôpital de Spirit River. Les cinq religieuses qui auront charge de cette institution sont passées ces jours-ci à Edmonton, en route vers le vicariat de Grouard.

Ce sont: Sr Marie de la Croix, supérieure; Sr Ste-Croix, Sr Ste-Genève, Sr Marie Wilfrid et Sr St-Alban.

Sœur Ste-Genève est la nièce de M. et Mme M. Hurlbut d'Edmonton.

Avec cette nouvelle fondation, les Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa ouvrent leur première maison dans l'Ouest du Canada. Jusque-là la congrégation s'est surtout répandue dans Ontario, Québec et les Etats-Unis.

Elles ont aussi quelques maisons en pays de mission, au Basantland (Afrique), et à la Baie James.

Cette méritante communauté a été fondée par la Rév. Mère E. Brière, à Ottawa, le 20 février 1845, et son but principal est l'éducation de la jeunesse et le soin des malades.

La plus cordiale bienvenue attend les bonnes religieuses en Alberta.

rendit avec beaucoup de tact, des témoignages de félicitations à M. W. H. Sutton pour le succès rapporté dans toute la province à Calgary. M. Sutton est ensuite des diocèses du "club de bière" de Ste-Lina, représenté par Mlle Marguerite Anderson. L'homme à l'honneur répondit aux présentations des organisations locales avec une chaleureuse reconnaissance et offrit sa place dans l'avenir à tous ses compatriotes. M. Sutton offrit aussi son aide à qui que se soit dans la ligne où il spécialise.

Ceci démontre que notre sol du nord est aussi apte sinon meilleur à la production alimentaire que dans aucune autre partie géographique.

La semaine dernière, c'était la semaine d'apiculture à Ste-Lina. Etait présent, une grosse majorité des fermiers à l'Assemblée. M. G. Lemaitre, chef de l'apiculture au gouvernement, était présent, ainsi que notre dévoué agronome, M. J. M. Fontaine. Un comité fut formé, et on décida que tous donneront leur commande pour les mouches au comité, et que l'équipement pour les abeilles soit procuré par l'entremise de notre Association Coopérative locale. M. Alexandre Magnan, président de l'apiculture, et ayant acquis l'expérience dans cette ligne, ne se fait pas prier pour donner ses conseils et tout son support aux commandants.

Il nous fait plaisir d'annoncer que M. David Boulianne entreprend la position d'agent d'élevage pour la Compagnie U. G. G. Son habileté dans l'élevage du bétail l'an dernier, pour la Co-opérative, se perfectionnera dans cette ligne, et nous espérons que M. Wilfrid Deschamps est la bienvenue au nouveau poste.

Nous aimons revoir M. Jean Tourangeau revenir du bois. Il nous dit qu'il a séjourné environ vingt mille pieds de bois.

M. Jean Guertin, étant débordé d'ouvrage dans sa boutique de forge, fut obligé de doubler son personnel. M. Guertin auparavant prêtait pour la sécheresse, mais il semble que cette année il est d'accord avec la prière du laboureur.

D'après le chiffre d'affaire de la Caisse Populaire Ste-Hélène, on ne serait pas surpris le voir doubler cette année.

M. Herménégile Charbonneau va de l'avant dans les entreprises agricoles. Il s'est procuré d'un "tracteur John Deere" et "Ca va vivre" paraît-il.

M. Antoine Lafleur et Hubert Monvoisin sont partis pour l'entraînement militaire pour une période de quatre mois. D'après les nouvelles ils semblent s'y plaire.

Dimanche, le 25 mai, l'on annonce une journée militaire à Ste-Lina. Pour plus de détails, suivez les prochaines chroniques. L'objectif des vétérans de Ste-Lina pour les certificats de guerre était fixé à mille dollars, est maintenant rendu à \$508.00. Félicitations!

M. Thomas Fournier est maintenant déménagé dans sa nouvelle maison.

M. Armand Mageau nous s'efforce d'obtenir qu'il désire se procurer un deuxième camion ne pouvant satisfaire à toutes les demandes locales.

Nous sommes peinés d'entendre que M. Hector Côté s'est fracturé une épaule en tombant de cheval. D'après les dernières nouvelles il semble prendre du mieux.

La semaine dernière notre pasteur M. l'abbé R. Bérubé se rendait aux fêtes de Morinville, et fut enchanté du succès accompli dans cette paroisse.

Dimanche dernier M. et Mme Roland Martin recevait de la visite de leur paroisse natale, St-Vincent.

C'est avec bienvenue que nous recevons dans notre paroisse de nouveaux citoyens: M. Elie Ouellette de St-Vincent, et M. Joseph Vallée autrefois de St-Edouard.

Etaient de passage parmi nous la semaine dernière, les RR. SS.



La semaine dernière, les lecteurs de la chronique falhérienne ont dû avoir une surprise. En effet, le chroniqueur, avec beaucoup de désintéressement, a prêché, dans son beau langage, la paix, la concorde entre tous les gens de notre belle paroisse. Je remercie les colporteurs non chroniqueur, et après de la paix, qui ramasse de la vieillesse pour la "National War Effort", comme il s'exprime si bien dans son bilinguisme.

La "Business Men Association" a organisé une danse au profit de la "National War Effort", qui a rapporté \$32.00. C'est un succès, malgré que plusieurs qui auraient dû y être brillent par leur absence" selon la riche expression du chroniqueur. Nous en connaissons plusieurs qui ne brillent sûrement pas par leur présence. Pour avoir la paix il aurait été mieux de voir ces gens brillés par leur absence.

Nous n'aimons pas la guerre, mais personne ne peut servir deux maîtres. Nous sommes en grande majorité catholiques, nous déplorons le laisser aller de certains chrétiens qui naviguent péniblement entre les pratiques religieuses et les pratiques anti-religieuses; qui cherchent à faire danser la grâce sacrificielle avec le péché. Ce sont des choses qui ne se concilient pas. Ainsi que nous voulons ce sont surtout des efforts de paix. Ce que nous voulons ce sont des prières, des sacrifices, des jeûnes pour attirer la miséricorde de Dieu sur notre population. Nous voulons des enfants qui étudient le catéchisme, qui servent Dieu, et non des jeunes qui dansent dans les "halls" remuant la bonne bière albertaine. Voilà pourquoi nous n'avons pas la paix, voilà pourquoi nous passons pour brouillins. Mais l'Evangile en main, et la carte géographique du monde devant les yeux, nous montrons quels sont ceux qui préconisent les vraies remèdes de paix."

Prochainement nous aurons un congrès Eucharistique à Falher, ainsi nous convions tous ceux qui désirent l'union, la paix, la concorde. Ce congrès est régional, ainsi nous verrons affluer de partout, de Girouxville, de Donnelly, de MacLennan, de Guy, de Jean Côté et même de Targent, peut-être des gens qui veulent la paix dans le monde, qui veulent empêcher la danse... de nos jeunes sur les champs de batailles européens ou africains.

Si nous avions l'union de toutes les volontés, de tous ceux qui maudissent ce qu'ils ont adoré dans leur tendresse, si toutes les volontés convergent les corps et les esprits devant le souverain maître du monde, nous n'aurions pas besoin de multiplier les efforts de guerre; Dieu donnerait la victoire aux alliés. Nous ne serions pas obligés d'organiser des danses de \$32.00 de profits, soit une somme qui ne permet pas d'acheter une mitrailleuse, qui ne permet même pas d'acheter un boulet de cent livres. Mais un bout de chapelet, un jeûne, une prière fervente peut terrasser les dictateurs sans humains qu'Hitler, si tous la récitent en état de grâce, c'est-à-dire en esprit d'union avec Dieu, et la très sainte Vierge "plus terrible qu'une armée rangée en bataille".

Si notre chroniqueur bénévoles conserve quelque doute, qu'il lise attentivement le livre de Judith, non pas dans Rutherford, mais dans la bible, et il verra la vérité de ces assertions. Nous voulons la paix dans le monde, aussi, de grâce, faisons l'union, mais sur une base de principes chrétiens et non comme des habitants de la jungle.

N'écoutez pas à l'endroit où se forment les fantômes: écoutez à l'endroit où la vérité se fait entendre, où se recueillent les pures et simples idées.

BOUSSUET

de Ste-Croix de Laford; M. Lecomte Mageau de Mallia; M. et Mme Alexandre Mahé et leur fils René de St-Vincent.

## LA COREY

Dimanche dernier un groupe de parents et amis se réunissait chez M. et Mme Jos Levasseur pour fêter le 36e anniversaire de naissance de Mme Levasseur.

De passage au presbytère le R. Curé Thibault de La Corey, ainsi que le R. P. Guy Michaud, O. M. I. qui rendait visite à ses parents.

M. Cunningham de Iron River est maintenant propriétaire de la terre de M. Fabien Vegeau qui appartenait autrefois à M. Emile Baril.

Nous leur souhaitons la bienvenue. Mme de Cunningham nous est pas inconnue puisqu'elle a déjà enseigné dans nos centres canadiens.

Dimanche prochain, le 4 mai, à l'occasion de notre fête patronale, nos artistes ont entrepris de dramatiser le drame social "Margot" œuvre du Révérend Père Tremblay, O. M. I. Ce drame est couronné de succès partout où il est joué. Il n'est donc pas étonnant d'avancer qu'il connaîtra ici un succès non moins éclatant. Les rôles ont été confiés à des actrices dont le talent dramatique est connu de tous.

Margot, maîtresse d'école, Mme Jules Pelletier; Mlle Léontine, Mme Arthur Croteau; Mlle Cédilie, Mme André Landry; Mme Lemay, Mme Jos. Levasseur; Jeanne, sa fille, Mlle Léon Albert; Thérèse, sœur de Jeanne, Mlle Claire Landry.

Dans l'après-midi il y aura à la salle différents amusements pour vieux et jeunes, pas de banque comme à l'ordinaire, on servira un "dîner" de cinq à sept heures.

Par la voie de la Survivance nous invitons tous amis voisins et étrangers de venir encourager nos œuvres paroissiales.

La journée est sous les auspices des marguilliers et leurs dames.



Ces jours derniers, M. l'abbé N. Chartrand, notre ancien curé, nous honora de sa visite. Il était accompagné de Mme et Mlle Méthot.

Au cours de la semaine, Gilles Turcotte, était transporté d'urgence à l'hôpital de MacLennan, afin de subir une opération. Nous espérons qu'il est maintenant en voie de guérison.

Mercrredi, la population de Chauvin était invitée à se réunir à la salle paroissiale. Le beau résultat de cette soirée, \$34.28, est destiné à l'érection du monument du R. P. Huet, ancien curé de la paroisse.

Cordiales félicitations aux généreux donateurs.

Danse

On peut éviter l'enfer sans devenir trappiste; mais la danse n'est pas la marche recommandée pour avancer dans la route du ciel.

F. DESURMONT



M. Alfred Gaumont a repris son travail.

Il faut absolument que M. et Mme H. Megowan aillent coucher à San Diego de temps en temps. Il y furent samedi dernier; jetèrent l'oeil aux camps de nos jeunes soldats sur leur route.

Notre Cercle Canadien se donne une petite série de cartes de six parties dans la première fut le 29 mars au salon de beauté de Mme B. All.

Ces parties de cartes seront aux quatrèmes samedis des mois suivants. Bridge et 500. Par coïncidence, qu'on ne croit pas qu'on triche, les premiers prix des deux divisions allèrent à nos présidents, bridge M. J. B. Goudon, président du cercle; 500 à M. A. Mombela, président du social du cercle. Et qui a gagné le "booby" du bridge? Dévinez. Notre visiteur, M. Ed. Chevigny. Et dire que c'est lui et sa dame, littéralement qui nous ont poussés à jouer le bridge, ici, notre petit groupe privé du monde. Nous nous contentions du 500 auparavant.

Al Levy, le plus renommé de nos restaurateurs, vient de démissionner. C'est lui qui inventa le "spiced tomato-catsup oyster cocktail". Il servit trois générations de bon-mangeurs. Il commença sur les rues avec une petite voiture. Quant à moi, l'"oyster cocktail" goûte curieux et me donnait une drôle de sensation dans la gorge; telle qu'une opération d'amygdale.

Le nouvel évêque, élevé dernièrement dans notre cathédrale, Mgr J. T. McGuckin, reste ici comme évêque auxiliaire à notre archevêque, Mgr Cantwell, à l'occasion du 50e anniversaire de l'établissement de l'ordre, 1500 Chevaliers de Colomb lui présenteront un bouquet spirituel, c'est-à-dire, messes et communions.

Les services pascale, surtout ceux de la levée du soleil, coutume qui origina ici, sur le mont Rubidoux, furent encore plus grandioses que jamais, quoique notre Pâques ne fut pas très chaude cette année.

"Malbrough s'en va-t-en guerre" et nous aussi.

R. THIBAUDEAU

Beauté

Ne sont belles que les choses vraies, que les choses utiles, que les choses pures.

Les peuples ne gagnent rien à violer le Droit. Un jour ou l'autre, ils en sont châtiés.

Presse fautive

Elle fausse le sentiment des valeurs, elle souille les imaginations, elle distrait des questions d'intérêt vital l'attention publique.

Henri BOURASSA



Vendredi, après le souper, le R. P. Parent, O. M. I., de Falher nous arrivait pour continuer son travail du dernier Triduum. Le samedi se passa donc en visite et il y eut plusieurs conversions. Le dimanche, le Père donna le sermon à la grand'messe. Dans l'après-midi, en compagnie du curé, il alla six miles au sud de Guy, visiter deux braves familles de colons arrivés ici l'été dernier: MM. Maurice et Félix Deschamps. Chez Félix, il y eut le baptême de Joseph Paul Antoine Jacques qui fut pour parain et marraine M. et Mme Antoine Bélanger. Le R. Père dut nous quitter dimanche soir pour retourner à Falher avec sa motofeur-cyclette. Le bon Pasteur donne sa vie pour ses brebis, nous disait l'Evangile du deuxième dimanche après Pâques, et le bon P. Parent s'efforce de l'imiter. Vous êtes toujours bienvenue, à Guy, Pères Parents.

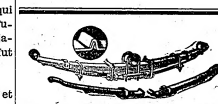
## MORINVILLE

La célébration de notre cinquantenaire se passe et tout le monde est encore sous les impressions profondes que cette fête laissa derrière elle. L'on en parle encore comme à la chose s'était passée hier même et l'on se demande ce qui a le plus impressionné. Est-ce la procession de 72 prêtres entrant dans l'église avec les célébrants en habits d'office et Son Excellence en Capta Magna terminant la liste du clergé? Ce spectacle était ravissant et ne pouvait manquer de remuer tout témoin tant soit peu sensible. Et la messe donc? Il paraît que nos chœurs l'ont chantée comme jamais auparavant. Se seraient-ils laissés prendre par l'émotion et chacun a-t-il mis tout ce qu'il avait en fait de voix et d'intelligence? Il le semblerait bien. Nous qui avions entendu cette messe quatre jours auparavant, à Pâques, ne pouvions croire que c'était la même messe et les mêmes chœurs.

(suite à la page 7)

## EXCELLENTE RAISON

Un prédicateur prêchait à Londres sur l'Evangile de la Samaritaine. — Mes frères, dit-il, ne soyez pas surpris si cet Evangile est long... N'oubliez pas que c'est une femme qui parle...



## SYSTEME L. D.

M. Alphonse Drollet de Léon Drollet & Fils, manufacturiers de ressorts d'automobiles, vient de mettre à point un nouveau ressort qui devra améliorer grandement le confort des voitures de promenade. Ce ressort, connu sous le nom de "Système L.D." a pour but d'éliminer les désagréments qu'il y a à d'ajouter des lames aux ressorts qui n'ont pas assez de résistance pour porter leur charge.

Améliorez le confort de votre voiture tout en renforçant vos ressorts.

Ecrivez: Léon Drollet & Fils, Enr. 14, rue Caron, Québec.

HEURES 9 à 6 p.m. **Budson's Bag Company.** TEL: la Bay 914

INCORPORATED 27 MAY 1870.  
**271ième VENTE ANNIVERSAIRE**

à la BAY COMMENCE JEUDI, LE 1er MAI — DE 9 à 6 heures, P.M.

LAISSEZ CHEZ VOUS, PRENEZ PART DANS CETTE LISEZ CHAQUE PAGE DE NOTRE ANNONCE DE 16 PAGES QUI SERA VENTE-ECONOMIE EXTRAORDINAIRE.

N.B. — Sonnez 21465, si vous n'avez pas reçu votre annonce!

**Terres à vendre**

Région de Bonnyville, avec ou sans améliorations. Centre canadien-français des mieux organisés. Conditions faciles. S'adresser à André-M. Déchêne, avocat, Bonnyville, Alberta.



**"STEELCOTE"**

à base de caoutchouc  
Le fameux émail durable et  
facile à appliquer. D'un usage  
multiple et universel. Bon  
partout, cuisine, murs, mé-  
nage, bateaux, automobiles...  
Sur les prix suivants, 25c  
vous économisez...  
CHOPINE **\$1.65**  
PRIX **90c**  
DEMI-DEMIARD. **50c**

EN VENTE CHEZ  
**BILL GREER  
HARDWARE**  
PLACE DU MARCHE

## Vendeurs demandés

Vendeurs de produits divers, amé-  
liorez votre sort en détaillant à domicile  
200 produits de qualité garantie ou  
argent remis. Toilette, médecines, es-  
sences, épices. Clients satisfaits répé-  
tément. Bons produits, service prompt,  
entraînement. Catalogue et détails:  
PRODUIT FAMILIAL, 970 Saint-Cie-  
ment, MONTREAL.

## Demandé

Un homme pouvant faire du travail  
de mécanique ainsi que de forge.  
S'adresser à John GUERTIN, Ste-  
Lina, Alta.

Lisez et faites lire  
la Survivance.

VOUS ETES INVITES A UNE GRANDE

**SEANCE**

DRAMATIQUE ET MUSICALE

présentée par les élèves du

**JUNIORAT SAINT-JEAN**

Le SAMEDI, 3 mai, à 2 heures, P.M. et

le DIMANCHE, 4 mai, à 8.30 heures, P.M.

Bienvenue à tous.

Entrée gratuite

**Bel apparence**

Que Dame Nature vous  
ait gratifié d'un bel appa-  
rence ou non, peu importe!

Lorsque vous portez un  
complet marqué T-J. La-  
Flèche vous êtes assurés de  
bien paraître.

C'est là que vous pouvez  
acheter un bel apparence.



**T.J. LaFlèche**  
Tailleur

10453 AVE JASPER

TEL: 26419

## CETTE SEMAINE CHEZ H. WILSON

Le bon CAFE Wilson.	1 lb.	38-42-45c
THE, prix réduits, spécial.	1 lb.	57-63-69c
GRAINES DE SEMENCE "Steele Briggs"	5-10-15c	
"McKenzie." LE PAQUET		
ÉCHALOTES et OIGNON de semence.	2 lbs	25c
POUDRES A GELEE "Blue Ribbon."	6 paquets pour	25c
POUDRE A PATE "Blue Ribbon."	1 lb.	22c
EN BOITE DE	3 lbs	59c 5 lbs 95c
POMMES SECHES	3 lbs	35c BOITE DE 25 lbs 2.90
Prix de vente		

Pour les prix les plus bas, venez chez

**Henry Wilson**

Place du Marché — 10127-99e rue — Tel. 27210

**CARNET SOCIAL**

## EDMONTON

Nous prions toutes les personnes  
qui auraient quelque chose à faire  
publier dans notre Carnet Social, de  
bien vouloir communiquer au numé-  
ro de téléphone 25845.

M. et Mme G.-A. Thibault sont de  
retour d'un joli voyage à Calgary où  
ils ont passé quelques jours la semai-  
ne dernière.

Comme d'habitude, à cette période  
de l'année, M. et Mme Louis Norman-  
deau sont allés en vacances sur leur  
ferme à Girouxville faire les semai-  
les.

M. et Mme N. Vallée, de Bonny-  
ville, passent quelques jours en ville  
avec leur fille, Mlle Thérèse Vallée,  
de la Banque de Commerce.

M. et Mme Gédéon Pélissier ont re-  
çu la nouvelle de l'arrivée en Angle-  
terre de leur fils, Albert, R.C.A.F.  
Ils ont en ce moment en congé leur  
fils, René, L.A.C., de Trenton, Ont.

Remarqué dernièrement dans l'en-  
tre de la pharmacie Légar, 101e rue,  
une très grande affiche-annonce  
Reall, tout en français.

## CALGARY

De passage à Calgary, dernière-  
ment, les RR. SS. Grises de la Croix  
d'Ottawa, prendre charge de l'hôpital  
à Spirit River, Alberta. RR. SS. Mar-  
the de la Croix, supérieure, Marie

Wilfred, Ste-Croix, St-Alban, Ste-Ge-  
neviève, toutes d'Ottawa. C'était une  
joie pour R. Sr Ste-Genève de ren-  
contrer sa sœur, Mme U. Gourdine,  
après une séparation de 19 ans. Les  
compagnes sont les hôtes des RR.  
SS. de l'hôpital Ste-Croix. Nous leur  
souhaitons bon succès dans leur nou-  
velle entreprise.

Une partie de cartes, sous les aus-  
pices des Dames de Ste-Famille, a  
eu un grand succès. M. P. Lauré-  
de remercie amicalement les da-  
mes qui lui ont donné leur appui.  
La gagnante du bridge, Mme Jé-  
fers; du whist, Mme Choinière, et le  
prix d'entrée, Mme Cousins.

La couture sera à lieu tous les mar-  
dis, de 2 à 5 heures. M. R. Bois-  
sonneault en est en charge.

Le jeune Lauraine Belle prend du  
mieux après une attaque de rhuma-  
tisme.

Un Triduum, en l'honneur de N.  
Dame-du-Perpétuel-Secours, com-  
mencera le 2 mai, pour inaugurer  
cette grande dévotion dans notre pa-  
roisse. Le R. P. Paul Fisher de Sas-  
katoon sera ici le vendredi soir jus-  
qu'au dimanche soir, clôture du Tri-  
dum.

Nous regrettons d'apprendre que  
Mlle U. Choinière est retournée à  
sa ville pour une attaque de bronchite.  
Nous lui souhaitons un prompt re-  
tour à la santé.

A M. et Mme L.-L. Plotkins, un  
garçon, baptisé dimanche, des beaux  
roms de Paul, André, Nadeau Plot-  
kins. Parrain et marraine: Éva-  
gué et Philippe Plotkins, frère et sœur  
de l'enfant.

## A l'Immaculée-Conception

**VAINQUEUR  
DU FESTIVAL**

Le jeune M. Morino rem-  
porte la palme au Festi-  
val dramatique catho-  
lique.

La paroisse de l'Immaculée-Con-  
ception d'Edmonton a été à l'honneur  
au cours du festival des différents  
cercles dramatiques catholiques qui  
eut lieu jeudi et vendredi dernier.  
Le jeune Maurice Morino a remporté  
la palme sur tous les autres concu-  
rents (rôles masculins) qui ont paru  
sur la scène.

Cinq paroisses ont concouru: St-  
Antoine, qui a remporté la coupe of-  
ferte par S. E. Mgr MacDonald, St-  
Edmond, St-Joseph (cathédrale), Sa-  
cré-Cœur et l'Immaculée-Conception.

Le cercle de l'Immaculée-Concep-  
tion a interprété la pièce intitulée:  
"Mrs Subbin's Book Agent", dans la-  
quelle le jeune Morino remplissait le  
rôle de l'agent.

Les premiers prix des rôles féminins  
fut remporté par Mlle Mary Lynch,  
de la paroisse St-Antoine.

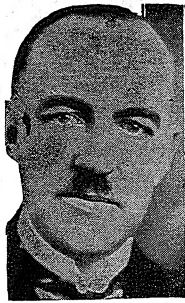
M. W. Wallace, juge des débats, a  
félicité chaleureusement les acteurs ca-  
nadiens-français de l'Immaculée-  
Conception pour l'entraide avec la-  
quelle ils ont évolué dans une pièce  
qui n'était pas écrite en leur langue  
maternelle.

Une lettre arrivée d'Angleterre an-  
nonce que le jeune Louis Lavalley,  
fils de M. et Mme Francis Lavalley,  
de l'Immaculée-Conception, est dé-  
barqué outre-mer avec un contingent  
d'aviateurs.

Les paroissiens de l'Immaculée-  
Conception sont priés de se rappeler  
que cette semaine s'ouvre le mois de  
Marie. Il y aura chaque soir l'office  
en l'église paroissiale.

OTTAWA — La tradition de con-  
fier aux fleurs le soin d'exprimer ses  
sentiments reste en honneur au Ca-  
nada, constate-t-on à la lecture d'un  
rapport récent d'après lequel les Ca-  
nadiens ont acheté du 1er juin 1939  
au 31 mai 1940 pour plus de 2 mil-  
lions de dollars de fleurs coupées.

## Maire-suppléant



M. Charles-Eduard Gariépy,  
échevin municipal français, qui  
vient d'être nommé maire-sup-  
pléant d'Edmonton.

**BAZAR DE  
CALDER**

Dimanche et lundi prochains, les 4  
et 5 mai, dans la salle paroissiale,  
aura lieu le bazar annuel organisé par  
les Dames de Ste-Anne de cette pa-  
roisse, sous la direction de leur pré-  
sidente, Mme A. Tardif.

L'ouverture sera à 3 heures. Il y  
aura un thé (silver tea) organisé  
par Mmes S. Foran, J. Campbell et  
J. Massé. Les dames suivantes ont  
gracieusement consenti à servir le  
thé durant l'après-midi: Mmes J.-  
A. Dostaler, A. Leguier, G. LeClerc,  
P.-J. Barbeau, J. Haguer, J.-A. Strachan.

Dimanche soir, à huit heures et de-  
mi, il y aura partie de whist, sui-  
vie par un délicieux goûter. De beaux  
prix ont été reçus pour cette occa-  
sion ainsi que pour le bridge qui au-  
ra lieu lundi après-midi de 3 à 5  
heures. Le whist est organisé par  
Mmes P. McGinnis et A. Shell et le  
bridge par Mmes K. Crutchfield et  
A. Dupuis. Un thé sera servi après  
la partie de bridge.

Lundi soir, de 8 à 8 heures, un  
bûche à été organisé tout spéciale-  
ment pour les enfants.

A huit heures et demi, lundi soir,  
commencera le grand bingo et vers  
dix heures auront lieu les rafles de  
différents objets.

Durant ces deux jours, beaucoup  
d'articles seront en vente aux diffé-  
rents comptoirs. Il y aura ouvrages  
de fantaisie, tabliers, serviettes, ro-  
bes d'enfant, tricots. Les comptoirs de  
nouvelautés, de bonbons et de gâteaux  
sont aux soins des jeunes gens et  
jeunes filles de la paroisse.

Nous espérons bien revoir tous ceux  
qui ont bien voulu nous encourager  
durant les années passées revenir en-  
core cette année. Ils seront bienve-  
nus comme toujours.

**PERCEPTION**en faveur du Collège  
des Jésuites

L'AMOUREUX  
(Voir liste publiée le 29 janvier)

M. S. Langlois	10.00
M. Edmond Gaumont	5.00
M. Maxime Villeneuve	5.00
M. Adélaïde Gaumont	3.00
M. Lucien Langlois	3.00
M. Alb. Boisjoli	2.00
Mme A. Desrochers	2.00
M. Arthur Lamoureux	2.00
M. Zéphyr Normandeau	2.00
M. Armand Paradis	2.00
M. Emilien Paradis	2.00
M. Wilfrid Royer	2.00
M. Omer Villeneuve	2.00
M. Ovide Boisjoli	1.00
M. A. Goulet	1.00
M. J.-R. Gravelle	1.00
M. William Hostyn	1.00
M. Alb. Houle	1.00
M. E.-C. Langlois	1.00
M. Ernest Langlois	1.00
M. Raoul Langlois	1.00
Mme. Elphège et Alb. Lachapelle	1.00
M. A. Malo	1.00
M. Edmond Noël	1.00

**SERVEZ-VOUS AUSSI  
en ÉPARGNANT!**

**ACHETEZ DES  
CERTIFICATS D'ÉPARGNE  
DE GUERRE**

Pour détails et formules, s'adresser aux Banques, Bureaux  
de Poste, Bureaux de Courtiers, Succursales du Trésor prov.

(Cette annonce est une contribution du journal La Survivance  
à l'effort de guerre du pays.)



## COLLEGE DES JESUITES

**SOIREE**

11 mai 1941

Le 11 mai prochain, une  
grande soirée sera donnée au  
Théâtre Garneau

par l'association des Anciens  
Elèves du Collège des Jésu-  
ites au profit de l'Oeuvre du  
Collège.

## "Dolly"

Comédie en trois actes

Programme musical

On fera le même soir le tira-  
ge organisé en faveur  
du Collège.

M. Henri Normandeau	1.00
M. Jean Normandeau	1.00
Mme D. Rocque	1.00
M. J.-A. Rocque	1.00
M. Euclide Villeneuve	1.00
TOTAL	\$4741.50

## VIMY

M. Albert Bilodeau	10.00
M. Tél. St-Arnaud	5.00
M. Jos. Dussault	3.00
M. D. Rivest	3.00
M. H. Bernard	2.00
M. Jos. Papan	2.00
M. P.-H. Thérien	2.00
Mme Beauchamp	1.00
M. P. Bernard	1.00
M. G. Blanchette	1.00
Mme E. Buteau	1.00
M. G. De Blois	1.00
M. E. Doois	1.00
Mlle G. Fortier	1.00
M. R. Gouin	1.00
M. Yvon Gouin	1.00
M. J.-B. Lamarche	1.00
M. Albéric Landry	1.00
M. E. Laplante	1.00
M. R. Laplante	1.00
M. Edmond Morissette	1.00
M. Henri Pélissier	1.00
Mlle Thérèse Primeau	1.00
M. J. Provencal	1.00
M. E. Riopel	1.00
M. J.-E. Sabourin	1.00
M. J. Bouchard	.75
M. Nap. Carrière	.50
M. A. Dubuc	.50
Mme F. Dussault	.50
M. Jégou	.50
M. P. Labellie	.50
M. F. L'Heureux	.50
M. H. Loiseau	.50
M. J. Rivet	.50
M. G. St-Arnaud	.50
M. F. Nobert	.30
M. A. Régimbald	.25
M. P. Turcotte	.25
TOTAL	\$4793.55

## Pour s'instruire

Un journal anglais a fait le relevé  
des naufrages qui ont été déposés dans  
les bas fonds de l'Océan de véritables  
fortunes.

Voici les cas les plus remarquables  
et aussi les plus authentiques.

En 1820, le Earl-of-Abergavenny  
sombra au large de Portland, avec un  
chargement en or et en pierres pré-  
cieuses venant des Indes, d'une va-  
leur de \$40,000,000.

À la fin d'octobre 1702, vingt gal-  
lions espagnols, qui se rendaient du  
Mexique en Espagne, firent naufrage  
dans le golfe de Gascogne, et l'on a  
la preuve qu'ils apportaient pour la  
somme de \$3,700,000,000 d'or.

Sans remonter aussi loin, on peut  
 citer le vapeur Islander qui, en 1901,  
fit naufrage sur les côtes de l'Alaska  
avec 88 millions de poudre d'or et de  
pièces provenant du Klondyke.

Ce navire repose maintenant dans  
un bas-fond de moins de cent mètres.

**RIONS**

AMENITE  
Pelletier — J'ai pris la résolution  
de fermer la porte à tous les imbé-  
ciles!

Tétrault — Comment vas-tu faire  
pour rentrer chez toi?

Pendant une leçon de choses, Jac-  
ques est distrait et bavarde avec son  
voisin.

Le maître s'en aperçoit et l'inter-  
rompt à l'improviste sur le sujet de  
la leçon:

— Quel est l'animal qui nous four-  
nit le jambon?

Jacques, surpris, et n'ayant enten-  
du que les derniers mots s'écrie:

— Monsieur, c'est le charcutier.

Le Préfet. — Si tu es sage tu iras  
au ciel, et si tu es méchant tu iras  
en enfer.

Careau. — Alors, qu'est-ce qu'il  
faut faire pour aller au cinéma.

**SAUVEGARDEZ LES VIEILLES  
ET PRÉCIEUSES RECETTES DE  
FAMILLE AVEC LA "MAGIC"**



**ON PEUT TOUJOURS S'Y FIER!**

Prêtez à l'épargne de Guerre

**THÉ  
"SALADA"****L'APOSTOLAT  
DE LA PRIERE**

Intention générale bénie par le Pape

LE RETOUR A UNE VIE PLUS

MODESTE ET PLUS SIMPLE

Les conditions actuelles ont sensi-

blement modifié notre manière de vi-

vre. L'avion, l'auto, la radio ont sup-  
primé les distances, mais en mêmetemps ils ont été l'occasion d'un dé-  
vergondage, d'un sans-gêne, d'unmanque de retenue qui feraient rou-  
gir nos ancêtres. Qui dira les san-  
guinaires des plaques et des grands hôtelsà la mode? Dans la chose publique,  
ne voit-on pas les méchants triom-  
pher et les bons ont-ils toujours lecourage de leurs convictions? Même  
dans nos foyers, les vertus chréti-  
ennes et plus spécialement la modestieet la simplicité sont-elles toujours en  
honneur? A-t-on toujours le souci de  
la modestie et de la simplicité dansles paroles, dans la tenue, dans le  
vêtement? Revenons donc franchementà la pratique de ces vertus  
chrétiennes, "afin que, voyant nos  
bonnes œuvres, les autres glorifient  
notre Père qui est dans les cieux."

Intention missionnaire

LA CONVERSION DES CON-

FUCIANISTES

"Le confucianisme est l'ensemble

des doctrines morales, sociales et po-  
litiques de l'ancienne tradition chi-  
noise, coordonnées, affirmées et trans-mises à la postérité par Confucius.  
Ces coutumes furent pieusement ac-ceptées par les Chinois pendant plus  
de deux mille ans quasi comme leur  
religion officielle." Depuis 1904, onabandonna de plus en plus la doc-  
trine du "Maire" à l'exception que les  
doctes chinois s'adonnèrent auxsciences et aux langues européennes.  
En 1934, le gouvernement national

Arrêtés permis d'importer ou

Enfants, 5 à 12 ans, moitié prix.

DES PRIX TOUT AUSSI

BAS DE L'EST A L'OUEST

Tous renseignements de l'agent

V41-316

**CHEMIN DE FER****NATIONAL DU CANADA****Lâchez tout  
et venez...!**

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI, les trois derniers jours de  
la grande vente des gérants de dépense. Je vous assure que  
notre compagnie sera contente quand cette vente sera finie, parce  
que les gérants de dépense, dans leur désir de se surpasser  
les uns les autres, pour faire plus d'affaires et pour recevoir les  
bons qui leur sont offerts, ont coupé les prix, dans certains cas,  
au prix coûtant et même plus en dessous.

**50<sup>c</sup>**

Mes amis, si vous n'avez pas eu votre part des aubaines dans la  
lingerie pour dames, hommes, garçons et filles; marchandises sé-  
ches, chaussures pour toute la famille; épicerie, viandes et phar-  
macie, assurez-vous d'être ici demain ou samedi. C'est une vente  
à 50c et le dernier jour de la vente. — Il sera à votre avantage de  
venir de 75 milles pour faire des économies. — Et c'est tout.

**ARMY & NAVY**  
DEPARTMENT STORE LTD  
101e rue Edmonton, Alta.

QUAND VOUS ACHETEZ CHEZ  
**Bill Terry's Shoe Store**

vous patronisez un Canadien français qui vient  
d'ouvrir à son compte

Grand choix de modèles pour hommes, femmes et enfants.  
**QUALITÉ EXCELLENTE — PRIX MINIMES**

3 portes à l'est du théâtre Capitol. E. ARIAL, gérant

# PAGE DU CULTIVATEUR

## L'ABANDON DE LA TERRE

### UNE PLAIE QU'IL NOUS FAUT GUERIR

Par S. E. Mgr Melanson, archevêque de Moncton

Un fait constaté un peu partout au Canada, depuis un certain nombre d'années, c'est que l'augmentation de la population se fait sentir dans les villes au détriment des campagnes. La désertion de la terre semble être passée à l'état d'épidémie. Vouloir nous en convaincre? Prenons la peine de lire ces quelques chiffres officiels. Ils sont tirés d'une brochure, qui vient de paraître, intitulée "Désertion des campagnes" due au R. P. Adélard Dugré, S.J.

Dans l'Ontario, de 1901 à 1931, on a vu les campagnes diminuer de 52, 184; dans Québec, dans les dix années qui ont précédé le recensement dernier, il y a eu une augmentation de population dans les villes et les villages de 340,000; tandis que dans les campagnes, l'augmentation n'a été que de 40,000. Il faut remarquer en plus que 26 comtés de cette province subissent une diminution de leur population: terrienne. La moyenne de la population, à l'heure actuelle, qui s'écoule dans le Québec de la culture du sol n'est plus que de 154 p.c., c'est-à-dire à peu près la moitié de sa population totale.

Les Provinces Maritimes s'affrent, tout comme les autres provinces de la Confédération, de ce grand mal de la désertion de la terre.

Qui ne peut voir dans cet abandon du sol, les présages d'un grand malheur pour notre pays en général et pour notre race en particulier? Un peu de réflexion suffit pour faire comprendre cette émigration in-

#### Causes du mal

Il y a plusieurs causes à l'état de choses que nous déplorons. La principale tient, je le crois du moins, à cette indifférence blâmable, à ce mépris que l'agriculteur ignorant manifeste pour sa profession pourtant si noble et si relevée. Il la croit inférieure et avilissante parce qu'il ne sait pas l'apprécier comme elle le mérite. Il veut s'affranchir de ce joug qui lui pèse. Entendons-le malheureusement se plaindre de sa tâche: "Quel métier de chien que celui d'habitant! quelle corvée! quelle vie d'esclavage! nous menons à la campagne!" et il continue ainsi à se plaindre; toute une série de lamentations y passe chaque jour. Il déverse sa bile contre la carrière qu'il professe, même en présence de sa femme et de ses enfants. Est-il étonnant ensuite si ces derniers grandissent avec un profond dégoût pour le travail des champs? Est-il étonnant qu'ils n'ambitionnent pas quelque emploi dans les villes ou les villages?

Tant qu'ils seront sous la tutelle paternelle ils travailleront encore sur la ferme, mais ce sera à contre-cœur; ils accompliront leur tâche en

mercenaires, avec l'intention bien arrêtée de changer de profession à l'occasion. Devenus en âge, ils quitteront la terre, la campagne, le toit paternel, soit pour l'usine, soit pour le commerce. C'en sera fait de ces enfants d'habitants. Ils courront après un bonheur qui s'éloignera au moment où ils penseront l'avoir saisi.

N'est-ce pas là l'explication de la désertion de nos campagnes? Ou voyons-nous des jeunes gens ouvrir des terres nouvelles et qui s'appliquent intelligemment et amoureusement à la culture du sol? Où est la cause de ce manque de courage? Bien souvent c'est le père de famille qui a donné une fausse direction à ses fils et qui est le grand coupable.

## POUR SE DEFAIRE DES MITES

Les mites des vêtements et les mites des tapis s'attaquent aux fourrures, aux lainages et à tous les autres produits d'origine animale à toute époque de l'année, mais c'est pendant l'été qu'elles causent le plus de ravages. On prendra donc toutes les précautions possibles au printemps pour mettre les vêtements à l'abri de leurs attaques, surtout les vêtements d'hiver dont on ne doit pas se servir pendant quelque temps. Il est possible de les soustraire complètement aux attaques de ces insectes, mais il faut se donner un peu de peine pour cela et savoir y prendre.

On conseille de brosser ou de nettoyer soigneusement avant de se servir pour l'été tous les vêtements, couvertures et autres articles qui sont exposés à être attaqués par les mites. Après ce brossage ou ce nettoyage, on pourra les mettre dans des coffres ou malles que l'on rendra aussi imperméable que possible aux mites. Pour supprimer tout danger d'infection, on répandra une livre environ de paillottes fraîches de naphthaline ou de cristex dans chaque malle et on aura soin de fermer hermétiquement le couvercle. On peut se procurer ces produits dans les pharmacies et certains magasins. Les vapeurs concentrées qui se dégagent de ces ingrédients chimiques tuent les insectes. Si les vêtements sont mis dans des sacs à mites, on pourra aussi à l'intérieur de ces sacs, en guise de protection supplémentaire,

## Année terrible pour le Reich

BERLIN — Hier, qui a demandé, ces jours derniers, des contributions pour la croix rouge allemande, a avoué que la perspective "d'une année" de guerre terrible s'offre à l'Allemagne.

"Des décisions historiques uniques en étendue et en proportions seront prises", dit la proclamation.

"C'est avec une confiance pleine de fierté que le peuple allemand compte sur ses fils, qui font le risque historique de leur vie pour la sécurité des générations allemandes à venir."

## Quatre grands facteurs dans le succès de l'industrie laitière.

Un bulletin faisant partie de la Série de production en temps de guerre, et intitulé "La production du lait qui paie", vient d'être publié par l'Office du ravitaillement en produits agricoles. On y voit que les bons cultivateurs, soucieux de développer une industrie laitière reposant sur de solides bases donnent une attention toute spéciale à quatre grands facteurs:

la productivité des bestiaux et des récoltes; l'emploi économique de la main-d'œuvre;

l'emploi économique du capital qui comprend aussi les machines agricoles; et une production assez abondante, sans quoi il est impossible d'établir des frais d'exploitation modérés.

Ces quatre facteurs sont reliés les uns aux autres et leur combinaison est indispensable à l'établissement d'une bonne industrie laitière. On trouvera dans ce bulletin des renseignements complets sur les différents aspects de l'industrie, ainsi qu'une analyse financière des fermes qui ont vendu leur lait pour la consommation en nature dans l'Ontario en 1937-38 et un deuxième tableau de chiffres établissant une comparaison entre le revenu de différentes sources (récoltes, industrie laitière, porcs et volailles) sur toutes les fermes, et le revenu des deux meilleures fermes de chaque zone laitière de l'Ontario dont le lait était vendu pour la consommation en nature. On peut se procurer ce bulletin gratuitement en s'adressant au Bureau de publicité et d'extension, au Ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa.

## PORCS

### Trop lourds ou trop légers

Sur dix porcs amenés sur le marché au Canada, il y en a au moins quatre qui sont trop pesants ou trop légers pour faire des flèches Whitlatch de bonne grosseur, comme celles que l'on recherche pour l'exportation sur le Royaume-Uni, dit l'Office du ravitaillement en produits agricoles. Une flèche Whitlatch devrait être d'un bon poids, c'est-à-dire peser entre 55 livres et 65 livres, et cependant deux tiers seulement des flèches offertes pour l'exportation sont dans cette échelle de poids. On recommande fortement aux producteurs de s'arranger de façon à ce que leurs porcs pèsent aussi près que possible de 200 livres lorsqu'ils sont mis sur le marché. C'est aussi une bonne précaution que de vérifier le poids pendant la période de finissage, dit l'Office.

Les Ministères provinciaux de l'Agriculture, les fermes expérimentales fédérales et les collèges d'agriculture sont prêts à joindre leurs efforts à ceux des producteurs afin d'obtenir des porcs du poids désiré.

Le marin. — Je regrette, ma chère, de n'avoir pu t'apporter un petit singe.

La femme. — Ça ne fait rien, mon ami, puisque je t'ai!

— Qu'est-ce que vous pouvez tenir avec votre main droite et jamais avec votre main gauche?

— Le coude gauche.

## RADIO-OUEST FRANÇAISE

### PREMIER ANNIVERSAIRE

C'est celui de notre campagne de renseignement sur la part faite au français au réseau national de la radio-état et tout particulièrement aux provinces de l'Ouest.

Le communiqué d'aujourd'hui constitue en effet le 53e envoi fait, par les Associations Nationales de l'Ouest, aux périodiques et aux sociétés nationales du Canada susceptibles de s'intéresser à notre cause.

Le but de la campagne avait été clairement défini dès l'abord: Informer nos frères de tout le pays de l'injustice flagrante dont étaient victimes les Canadiens français des provinces minoritaires et en particulier ceux des provinces des prairies; par là, créer, au sein du peuple canadien-français, un courant d'opinion activement orienté vers un travail de réclamations et de pression en notre faveur.

Ce but a-t-il été atteint? Nous avons le douloureux regret de constater que non. Car s'il en est qui nous ont appuyés dans toute la mesure de leurs moyens — et nous les en remercions chaleureusement — il en existe une multitude d'autres qui sont restés pratiquement indifférents ou qui n'ont apporté qu'un effort tiède.

Le résultat s'est mesuré à l'activité déployée: alors que, en février 1940, la proportion des émissions bilingues (il n'y avait pas alors d'émissions françaises) était de 1,74%, elle est montée à 2,1% en mars 1941 et celle des émissions françaises accuse 2,6%.

Un total de 5 h. 1/2 de programmes français et bilingues, c'est évidemment mieux. Mais sur 116 heures d'émission, cela reste nettement insuffisant.

Notre campagne de renseignement — est-il besoin de le rappeler? — n'a été décidée que parce que tous les autres moyens d'obtenir un redressement satisfaisant semblaient avoir été épuisés. C'est pour la même raison qu'elle se poursuivra, même s'il lui faut, en raison de circonstances dont nous ne sommes pas maîtres, revêtir d'autres modalités.

Au cours des 52 communications adressées à ceux en qui nous persistons à avoir confiance, les porte-paroles des Associations Nationales de l'Ouest se sont efforcés d'être exacts et objectifs. Les besoins pressants de nos populations et ce qu'elles considèrent être quelle que part de leur héritage; en même temps l'évidence crue et cruelle des chiffres et la manifeste trahison des pouvoirs publics — c'est cela qui a inspiré leurs articles, si parfois ils y ont eu à leur disposition des données et des chiffres. Ils ont voulu à tout prix avoir véridiquement indiscrètement de ton, que ceux qui jettent la pierre tentent de s'inspirer l'âme d'une minorité spoliée dans à peu près tous les domaines depuis cinquante ans: ils comprendront peut-être alors le complexe que l'exaspération engendre chez un homme qui n'est point cadavre.

Notre campagne, elle doit se poursuivre parce que l'esprit qui anime la Société Radio-Canada ne semble pas s'être modifié, hélas!

Il nous plairait énormément de louer la Société des progrès accomplis. Nous l'en remercions évidemment. Mais il s'agit mal de battre la grosse caisse pour 3 heures de programmes français sur 116 heures! Surtout quand on constate qu'elle oppose une obstination digne de meilleure cause à des demandes on ne peut pas plus raisonnables et qu'elle substitue si facilement des programmes anglais à des programmes français ou bilingues.

Ainsi, par exemple, combien de fois n'avons-nous pas demandé le radio-journal quotidien? Or, rien le dimanche ni le samedi. Et pourtant, le samedi, de 8 h. 30 à 9 h. du matin, CBK joue des disques quelconques, de sa propre discothèque. Ainsi encore, le programme bilingue du capitaine Gagnier a été supprimé la semaine dernière pour un discours du Ministre de l'Agriculture qui aurait pu tout aussi bien prendre la place d'un autre programme, anglais, de la soirée.

La semaine dernière également, l'horloge comportait, pour jeudi soir, "Tel l'on chante". Mais c'est "The Aldrich Family" qui a été relayé. En sera-t-il de même, vendredi prochain, pour "Détente", que nous avons entendu deux fois, au début du mois, sans doute parce qu'il n'y avait rien d'autre de prêt pour le réseau national.

Des substitutions du même genre, il s'en rencontre trop souvent, nous avons déjà eu l'occasion de l'écrire. Quant à celles en faveur de programmes français, il n'y en a eu que deux en un an.

Il y aura bientôt CBWF. D'aucuns en parlent comme d'une panacée. Nous le souhaiterions. Mais on a lu, la semaine dernière, "La Voix de l'Alberta." Celles des deux autres provinces des prairies se feront entendre, à leur tour, en temps opportun. D'ores et déjà, nous pouvons affirmer qu'elles exprimeront les mêmes doléances.

Les Associations Nationales de l'Ouest

ce 23 avril, 1941.

**Liberty Machine Works Limited**  
Mécaniciens, Soudeurs  
Machines et réparations  
10247-103ème rue  
EDMONTON  
Saint Nicholas, gr. Tél. 22045

## Vous Êtes-Vous Engagé

DANS TOUTE LA MESURE DE VOS MOYENS À SOUSCRIRE AUX

### Certificats

## D'ÉPARGNE DE GUERRE régulièrement?

VOUS SAVEZ que l'oeuvre de guerre du Canada exige chaque semaine, chaque mois, un flot ininterrompu d'argent, alimenté par l'épargne populaire.

SI VOUS N'AVEZ PAS DÉJÀ pris d'engagement — FAITES-LE IMMÉDIATEMENT! Le Canada a besoin de tout ce que vous pouvez épargner et prêter. Il y a trois façons de s'engager:

- (1) Demandez à votre patron de déduire de votre salaire un montant déterminé.
- (2) Autorisez votre banque à déduire chaque mois de votre compte d'épargne un montant déterminé.
- (3) Signez l'Engagement d'Honneur d'acheter des timbres ou des certificats, à intervalles réguliers, pour un montant déterminé.

SI VOUS AVEZ PRIS UN ENGAGEMENT — tenez parole! Vous verrez votre placement s'accroître de mois en mois. AUGMENTEZ le montant que vous avez promis d'épargner et de prêter. Et, n'oubliez pas qu'en plus du montant que vous vous êtes engagé à souscrire, vous pouvez en tout temps acheter des Certificats d'Épargne de Guerre à votre banque, au bureau de poste ou en adressant votre remise directement au Comité de l'Épargne en Temps de Guerre, à Ottawa.

Publié par le Comité de l'Épargne en Temps de Guerre, Ottawa.

**Tenez parole! ... ET MÊME**

AUGMENTEZ VOS ACHATS RÉGULIERS DE

**CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE**

## DES RECETTES EPROUVÉES

### CREPES

- 1 tasse de farine
  - 1 cuill. à thé de poudre à pâte
  - 1 1/2 tasse de lait
  - 6 oeufs
  - 3/4 cuill. à thé de sel.
- Tamisez la farine, la poudre à pâte et le sel. Ajoutez lentement le lait et mélangez jusqu'à ce que le tout soit homogène. Ajoutez les oeufs un par un. Battez bien. Laissez tomber par cuillerées dans une poêle chaude, bien beurrée, sur un gril spécial. Lorsqu'il se forme des bulles, tournez et faites dorer de l'autre côté. Servez chaud avec du sirop d'érable ou du sucre d'érable.

### SANDWICH DE L'OUEST

- 1/4 livre de bacon haché
  - 1 oignon haché de moyenne grosseur et 6 oeufs
- Faites frire le bacon, ajoutez l'oignon et faites cuire jusqu'à attendrissement. Incorporez les oeufs en remuant; lorsque c'est pris, mettez entre des tranches de pain ou servez sur des petits pains fendus.

ATTENTION (Grébo). — Le premier ministre Duff-Simonds, de Vancouver, attribue la prompte défaite des armées yougoslaves à l'entrée rapide des Allemands en Croatie et au manque de "collaboration antérieure avec les Alliés."

## Voici comment vos épargnes de guerre combattent pour la LIBERTE

- \$ 5 arrêtera une douzaine de Nazis avec une mitrailleuse ou achètera 100 balles à fusil.
- \$ 10 arrêtera un tank nazi avec un obus de 18 ou 25 livres.
- \$ 20 achète 2 obus de howitzer 4.5.
- \$ 50 achète 3 obus de howitzer 6" ou des fusées pour exploser 20 obus.
- \$ 75 suffira pour une "depth charge" qui coulera 1 sous-marin — ou pour obus, 500 lbs.

## Continuez!

Achetez

des Certificats d'Épargne de Guerre

Régulièrement!

ESPACE DONNÉ PAR l'industrie des Brasseries de l'Alberta.



# Le mouvement Coopérateur

## EPARGNE - ECONOMIE

Un appel urgent, lancé par nos chefs religieux et civils, s'adresse à la bonne volonté de tous en faveur de l'épargne pour l'effort de guerre. Hommes, femmes, enfants, tous, de la campagne ou de la ville, doivent répondre à cette invitation. D'aucuns ne diront que leurs revenus ne leur permettent pas de s'y rendre, alléguant: "Ca ne paie pas d'être cultivateur."

D'abord écartons l'excuse qu'il n'y a pas d'argent, dites-vous, pour les œuvres sociales, économiques ou nationales, et pourtant, on en trouve pour la boisson, les cigarettes, le billard, le jeu et le plaisir.

Malheureusement, on n'a pas assez compris la nécessité de l'économie.

### Le sens des responsabilités

La coopération repose avant tout sur l'éducation des coopérateurs. Par le cercle d'étude, par la propagande, le coopérateur devient un convaincu de la doctrine et acquiesce les dispositions qui feront de lui un excellent sociétaire.

Dans la coopérative les personnes se suffisent à elles-mêmes, dans la mesure où cela est réalisable. Elles étudient leurs problèmes immédiats et en recherchent la solution. Elles surveillent le fonctionnement de leur caisse populaire ou de leur magasin coopératif. Graduellement elles viennent à posséder des connaissances administratives et une expérience pratique des affaires. En résumé, les sociétaires sont les véritables maîtres de leur entreprise, les responsables du succès ou des difficultés de leur initiative.

Les adversaires du coopératisme affirment que la direction et le contrôle démocratiques ne sont qu'une utopie. Vous faites trop confiance au peuple, disent-ils, et vous le chargez de responsabilités au-dessus de son intelligence et de son jugement.

Il est facile de répondre à cette objection. En politique on n'hésite pas à faire confiance au peuple. On lui demande de se prononcer sur des problèmes qui le dépassent. En la plupart des questions hors de sa connaissance et de son expérience. Au contraire, on le fait juger des problèmes propres à son milieu et dont il est parfaitement au courant. Ses décisions sont basées sur des faits qu'il connaît. Ainsi se développe en lui le véritable sens des responsabilités. Aussi n'est-ce pas téméraire d'affirmer que le coopérateur véritablement formé est un citoyen conscient de son métier d'homme.

## Dégage les RENVOIS BOUCHES

La Lessive Gillett dégrasse avec une telle efficacité qu'elle est une véritable bénédiction pour toute ménagère. Gardez-en toujours à la maison pour dégager vos renvois d'évier, pour nettoyer vos ustensiles et pour toutes sortes d'autres usages.

"Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'effort de la lessive elle-même réchauffe l'eau."



**BROCHURE GRATUITE** — La brochure de la Lessive Gillett explique comment on peut nettoyer dégraisser les renvois d'évier, les ustensiles, les surfaces extérieures propres et incrustées en dégraisser les contenants... et se servir de toutes sortes d'autres usages. Demandez une copie gratuite à la Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont.

me, et partant, que l'épargne doit être la compagnie fidèle de la plus stricte économie. Il y a des mots difficiles à saisir, des vertus difficiles à pratiquer. Il faudrait des prédicateurs à presque toutes les portes pour faire entrer ces mots dans les têtes: épargne, économie.

On vous demande d'acheter des certificats d'épargne de guerre; cela suppose l'économie. On ne mettra pas d'argent de côté, si l'on gaspille en petit et en grand. L'épargne est le résultat heureux des petites économies.

L'économie l'économie à la campagne est-ce que l'on s'entend bien sur la signification de ce mot? Il y en a qui s'imaginent qu'économie veut dire gêne, privations de tout genre, sale avarice. L'économie n'est pas l'avarice ni la privation.

C'est aussi un grand art que de mener la maison en ce qui a trait à la nourriture, aux habits et aux meubles; c'est la bonne conduite d'une ferme où l'on prend soin de tout, animaux, voitures, instruments agricoles. C'est la gestion sage des biens matériels et, tout aussi nécessairement, du bien moral de la famille. L'économie, c'est faire toutes les dépenses nécessaires du présent et à assurer l'avenir, en supprimant l'avarice et le gaspillage. L'économie, c'est fermer toutes les issues où coulent les sous, c'est contrôler toutes les dépenses comme tous les achats et les ventes. Le cultivateur économise achète quand c'est le temps, achète ce qui est bon, achète ce qui est nécessaire.

L'économie est la pratique du bon sens qui protège le bien déjà acquis. Si c'est difficile de faire de l'argent, c'est aussi un grand art que de savoir le dépenser à propos.

Il y a la fausse économie qui est du gaspillage, quand on la pratique sur le nécessaire ou sur l'utile. Ce n'est pas tout de vouloir rogner sur les dépenses, il faut savoir faire intelligemment les dépenses nécessaires. C'est souvent l'unique moyen de boucher les trous par où silencieusement coule le meilleur du revenu.

L'économie c'est donc mettre de côté les sous et les dollars, quand souvent ces problèmes lui sont exposés d'une façon malhonnête afin de le dérouter et dérouter son vote. Peut-être là, est-ce le cas de dire que l'on fait trop confiance au peuple.

Mais dans le mouvement coopératif c'est tout différent. On ne demande pas au sociétaire de se prononcer sur des questions hors de sa connaissance et de son expérience. Au contraire, on le fait juger des problèmes propres à son milieu et dont il est parfaitement au courant. Ses décisions sont basées sur des faits qu'il connaît. Ainsi se développe en lui le véritable sens des responsabilités. Aussi n'est-ce pas téméraire d'affirmer que le coopérateur véritablement formé est un citoyen conscient de son métier d'homme.

Les bienfaits de l'économie et de l'épargne constituent le bien-être présent et l'assurance de l'avenir pour l'individu, la famille et la patrie.

Ca ne paie plus d'être cultivateur, direz-vous, certainement ca ne paie plus d'être MAUVAIS cultivateur.

Bernard DESCHAMPS  
(Le Droit)

MONTREAL — Le docteur Fantišek, connu général de Tchécoslovaquie au Canada, a dit qu'une armée de Tchécoslovaques attend d'être appelée à combattre dans le Dominion et aux Etats-Unis.



**THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.**  
NEW WESTMINSTER, B.C. —  
This advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.



### Rugby

Le président de l'Union Canadienne de Rugby a annoncé que sept unions affiliées ont accepté, à une récente réunion, les changements apportés aux règles du jeu de football. Ces règles deviendront alors uniformes pour tout le Canada et mettront fin à une vieille dispute entre l'Ouest et l'Est.

L'an dernier, les détails pour le championnat furent abandonnés à cause de ces disputes. Les changements apportés devront être ratifiés officiellement dans les trois semaines; puis ils seront mis à l'essai pour un an.

Les Unions représentées à l'assemblée étaient: Canadian Intercollegiate, Interprovincial Rugby, Ontario Football, Quebec Rugby, Western Interprovincial, Western Canada Rugby, Western Canada Intercollegiate.

### Culture physique

Une belle démonstration de culture physique a été donnée à l'arena d'Edmonton, mercredi dernier. Plus de 1500 spectateurs étaient présents. Environ 400 jeunes gens et jeunes filles des différents centres athlétiques.

Le 4 mai prochain a été choisi comme date pour l'ouverture du club local de golf. Cette décision a été prise au cours d'une réunion des directeurs de l'Edmonton Golf and Country Club.

Les maîtres de 29 chevaux sont maintenant à l'entraînement au terrain d'Exposition d'Edmonton et se préparent activement pour la grande ouverture du circuit de l'Ouest qui aura lieu à Winnipeg le mois de juin prochain. Les connaisseurs disent que les chevaux sont, cette année, en meilleure condition que par le passé.

Base ball

Détroit. — Henry Greenberg, réputé le joueur le mieux payé des ligues américaines, a reçu l'ordre de se reporter le 7 mai pour servir militairement. Ce sera une dure perte pour les Tigers.

nombreuses années de vie. C'était pathétique au possible et nous avons vu plusieurs de ces bons vieux ne pouvoir se défendre de verser une larme en voyant cette jeunesse montante qui les remplaçait demain. Nos jeunes avaient à peine terminé leur visite aux survivants du premier contingent qui vinrent saluer au presbytère le cher Père Ovide dont plusieurs avaient entendu parler et qui avaient aperçu ce matin-là. A lui aussi ils souhaitèrent une longue vie et demandèrent un petit souvenir dans ses prières. Le cher Père leur donna quelques conseils appropriés et se retira lentement. Il avait été intimement touché par cette démarche de la jeunesse de sa paroisse.

Arrivons maintenant au quatrième numéro du programme de la journée, le souper. Celui-ci se faisait sans cérémonie aucune. L'on devait y chanter les chansons du bon vieux temps et aussi entendre plus d'un violoncelle des anciens jours. Ceci fut fait à la lettre et tous ceux qui ont pris part à ce repas nous dirent que tout avait été charmant. Il était huit heures et presque le temps d'acquiescer le dernier numéro de la journée, la séance donnée par les enfants du paroissien. Ils le firent avec beaucoup d'habileté et de brio et nous n'avons que des éloges à leur adresser. Comme entr'acte, il nous donnèrent plus d'un chant et d'un morceau de fanfare. Tout ceci était captivant et l'on n'aurait pu commencer quelques 14 heures auparavant. Il était presque minuit et chacun s'en retourna chez soi emportant les plus douces impressions de la journée qui avait paru si courte et si délicate. L'on venait d'assister à une fête incommensurable et nous ne doutons pas que ce cinquantenaire ne sera pas oublié pour longtemps.

Celui-ci accepta gentiment et à l'instant se mit à la tâche. Il déclara qu'avant d'inviter les orateurs à donner quelques mots, il allait d'abord lire certaines lettres d'excuse qu'il avait reçues de côté et d'autre. C'était de Mgr Breynat, de Mgr Carroll, de Mgr Murray, du docteur Blais, de M. Elhier, ancien curé, et d'autres. Enfin Mgr Pilon invita son Excellence Mgr McDonald à ouvrir la série des discours. L'hon. M. McDonald suivit. Le Père Ovide, M. l'abbé Schindler, M. Normandeau, M. Teller, M. St-Germain et finalement l'historiographe de la paroisse, le Père Philpott en firent autant. Tous les orateurs furent des plus intéressants et la meilleure preuve c'est qu'après avoir écouté pendant trois heures, les auditeurs ne sentaient nullement la fatigue.

Cette partie du programme était à peine terminée qu'une autre aussi touchante et élaborée, c'était celle des hommages des jeunes aux pionniers de 1891. Ils partirent 300 à 400 de la partie ouest de notre ville et ils allèrent en procession saluer nos survivants. Ils chantèrent une chanson à chacune des résidences, présentèrent leurs hommages à ces bons vieillards tout en leur souhaitant encore de la santé.

Qu'est-ce qui n'a ni chair ni os et cependant a quatre doigts et un pouce?

— Un gant.

La toute jeune épouse. — Je vous réserve une surprise, mon ami. Savez-vous que je fais aussi bien la cuisine que je joue du piano?

Le tout jeune marié. — En ce cas, mon ami, nous allons vivre à l'hôtel.

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

Meilleurs verres — Meilleure santé

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

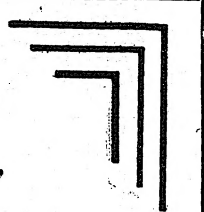
10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432



quel d'Edmonton et des environs ont concouru dans ce tournoi de championnat provincial.

Golf

Le 4 mai prochain a été choisi comme date pour l'ouverture du club local de golf. Cette décision a été prise au cours d'une réunion des directeurs de l'Edmonton Golf and Country Club.

Courses

Pas moins de 29 chevaux sont maintenant à l'entraînement au terrain d'Exposition d'Edmonton et se préparent activement pour la grande ouverture du circuit de l'Ouest qui aura lieu à Winnipeg le mois de juin prochain. Les connaisseurs disent que les chevaux sont, cette année, en meilleure condition que par le passé.

Base ball

Détroit. — Henry Greenberg, réputé le joueur le mieux payé des ligues américaines, a reçu l'ordre de se reporter le 7 mai pour servir militairement. Ce sera une dure perte pour les Tigers.

nombreuses années de vie. C'était pathétique au possible et nous avons vu plusieurs de ces bons vieux ne pouvoir se défendre de verser une larme en voyant cette jeunesse montante qui les remplaçait demain. Nos jeunes avaient à peine terminé leur visite aux survivants du premier contingent qui vinrent saluer au presbytère le cher Père Ovide dont plusieurs avaient entendu parler et qui avaient aperçu ce matin-là. A lui aussi ils souhaitèrent une longue vie et demandèrent un petit souvenir dans ses prières. Le cher Père leur donna quelques conseils appropriés et se retira lentement. Il avait été intimement touché par cette démarche de la jeunesse de sa paroisse.

Arrivons maintenant au quatrième numéro du programme de la journée, le souper. Celui-ci se faisait sans cérémonie aucune. L'on devait y chanter les chansons du bon vieux temps et aussi entendre plus d'un violoncelle des anciens jours. Ceci fut fait à la lettre et tous ceux qui ont pris part à ce repas nous dirent que tout avait été charmant. Il était huit heures et presque le temps d'acquiescer le dernier numéro de la journée, la séance donnée par les enfants du paroissien. Ils le firent avec beaucoup d'habileté et de brio et nous n'avons que des éloges à leur adresser. Comme entr'acte, il nous donnèrent plus d'un chant et d'un morceau de fanfare. Tout ceci était captivant et l'on n'aurait pu commencer quelques 14 heures auparavant. Il était presque minuit et chacun s'en retourna chez soi emportant les plus douces impressions de la journée qui avait paru si courte et si délicate. L'on venait d'assister à une fête incommensurable et nous ne doutons pas que ce cinquantenaire ne sera pas oublié pour longtemps.

Celui-ci accepta gentiment et à l'instant se mit à la tâche. Il déclara qu'avant d'inviter les orateurs à donner quelques mots, il allait d'abord lire certaines lettres d'excuse qu'il avait reçues de côté et d'autre. C'était de Mgr Breynat, de Mgr Carroll, de Mgr Murray, du docteur Blais, de M. Elhier, ancien curé, et d'autres. Enfin Mgr Pilon invita son Excellence Mgr McDonald à ouvrir la série des discours. L'hon. M. McDonald suivit. Le Père Ovide, M. l'abbé Schindler, M. Normandeau, M. Teller, M. St-Germain et finalement l'historiographe de la paroisse, le Père Philpott en firent autant. Tous les orateurs furent des plus intéressants et la meilleure preuve c'est qu'après avoir écouté pendant trois heures, les auditeurs ne sentaient nullement la fatigue.

Cette partie du programme était à peine terminée qu'une autre aussi touchante et élaborée, c'était celle des hommages des jeunes aux pionniers de 1891. Ils partirent 300 à 400 de la partie ouest de notre ville et ils allèrent en procession saluer nos survivants. Ils chantèrent une chanson à chacune des résidences, présentèrent leurs hommages à ces bons vieillards tout en leur souhaitant encore de la santé.

Qu'est-ce qui n'a ni chair ni os et cependant a quatre doigts et un pouce?

— Un gant.

La toute jeune épouse. — Je vous réserve une surprise, mon ami. Savez-vous que je fais aussi bien la cuisine que je joue du piano?

Le tout jeune marié. — En ce cas, mon ami, nous allons vivre à l'hôtel.

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

Meilleurs verres — Meilleure santé

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

10345 Ave Jasper — Tél.: 22432

## CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

**DR L.O. BEAUCHEMIN**  
MEDECIN ET CHIRURGIEN  
207-06 Edifice du Grain Exchange  
CALGARY ALBERTA

**DR L.P. MOUSSEAU**  
M.D., L.M.C.C.  
MEDECIN ET CHIRURGIEN  
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler  
Rés. 9710-108e rue Tél.: 22453

**DOCTEUR A. BLAIS**  
SPECIALITE: CHIRURGIE  
3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et Ave Jasper — Tél.: 24639

**DR JOSEPH BOULANGER**  
MEDECIN ET CHIRURGIEN  
Edifice Boulanger Tél.: 22009

**DOCTEUR A. CLERMONT**  
DENTISTE  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birk, angle 104e rue et Jasper  
Tél. bureau: 25838 Tél. rés.: 82113

**DOCTEUR PAUL HERVIEUX**  
DENTISTE  
Docteur en chirurgie dentaire  
239 Edifice Tegler  
Téléphone: 22216 — Résidence: 22086

**Dr G. FORTIER, B.A., M.D., L.M.C.C.**  
MEDECIN ET CHIRURGIEN  
Bureau, au troisième étage, Edifice de la Banque de Montréal, Edmonton  
Téléphones: bureau, 24659; résidence, 27662

**DOCTEUR C.H. LIPSEY**  
DENTISTE  
Heures: de 9 h. à 5.30 h.  
301, Edifice Tegler Tél.: 22945  
Nous parlons français.

**J. ERLANGER**  
Spécialité: examen des yeux et traitement de la vue. Ajustement de verres.  
303, Edifice Tegler Tél.: 27463; rés.: 26567  
EDMONTON, ALBERTA

**DR A. O'NEILL**  
DENTISTE  
307 Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés.: 31717 Tél. bureau: 24421

**P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.**  
AVOCAT  
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker  
Edifice Banque Royale  
AVE JASPER EDMONTON

**GERARD ST-GERMAIN, LL.B.**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
Avec M. Neil D. Macdonald, C.R.  
616, Edifice McLeod  
Tél. 21456 — Rés. 83511 Edmonton

**ERNEST-A. COTE, B.Sc., LL.B.**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
Téléphone 28128  
ETUDE SIMPSON & McLEOD  
24, Edifice Banque de Montréal, Edmonton

**C.-E. GARIPEY**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
BUREAUX: 39 — BLOC GARIPEY  
EDMONTON  
Téls: Bureaux 21347; Rés: 81282

## CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

**CAREY ELECTRIC**  
CONTRACTEURS ELECTRICIENS  
Lampes, appareils et motifs  
Radios, neufs et usagés; réparations.  
Tél.: 22772  
9837 AVE JASPER E. EDMONTON

**MORIN & FRERES**  
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION  
Téléphone 26405  
10127-113e rue Edmonton

**NICHOLS BROTHERS**  
MACHINISTES  
Fondeurs de cuivre et de fer  
Manufacturier de machines à moudre à scies  
10103-95e rue Téléphone: 21861

**Edmonton Rubber Stamp CO. LTD.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de socaux  
10037-101A Edmonton Tél.: 26927

**Countts Machinery Co. Ltd.**  
Th. COUNTTS, gérant  
Canadiens français, venez me voir.  
10569-95e rue Edmonton, Alta.  
Téléphone: 25723

**The PHILLIPS TYPEWRITER CO. LIMITED**  
Dactylographes Royal, Standard et portatives  
Réparations et fournitures pour toutes marques  
10115-100e Rue — Edmonton, Alta.

**MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO. LTD.**  
Emmagasinage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Téléphone 26361 Edmonton, Alta.

**Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington" REMINGTON RAND LTD.**  
10520, Ave Jasper ALBERTA  
EDMONTON

**W. H. CLARK**  
LUMBER, CO.  
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL  
10330-109e Rue Téléphone 24165  
EDMONTON, ALTA

**H. MILTON MARTIN**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
ASSURANCES DE TOUTES SORTES  
Tél.: 24344 721 Edifice Tegler

**LA PARISIENNE DRUG CO. LIMITED**  
Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10524, Ave Jasper EDMONTON Tél. 26374

**Western Transfer & Storage LIMITED**  
Transport et emmagasinage  
Déménagements: meubles, pianos, etc.  
Tél.: 21528 Edmonton

Catalogue du printemps graines de jardin gratuitement, semences des champs, équipement pour abeilles, nourriture et nécessaire pour animaux et polliniers. Ecrivez de suite.  
**Capital Seed & Poultry Supply**  
10189-99e RUE EDMONTON

**SELKIRK & YALE HOTELS**  
EDMONTON, ALTA  
Situé dans le centre des affaires et des théâtres

**CAPITAL SHOE MFGS. LTD.**  
Spécialité de réparations  
Fabricants de chaussures de qualité  
Nous faisons la livraison  
10536, Ave Jasper Tél.: 22516

**IL VOUS FAUT LES VETEMENTS**  
Dittrich 10164  
101ème rue  
Pour être à la mode

**RADIO SPECIALISTE RADIO J.-A. THIVIERGE**  
Licencié en radio de toutes marques  
Inspection des "tubes" et de l'appareil \$1.00  
Gens de la campagne, envoyez votre radio à 10406, Ave Jasper Téléphones 21131-21292

Aménagements de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.  
**OFFICE SPECIALTY MFG. CO.**  
10514 Ave. Jasper—Tél: 24008 — Edmonton

# La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION  
10010-109e RUE  
EDMONTON ALBERTA  
Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL  
CANADA .....\$2.00  
ETATS-UNIS ..... 2.50  
EUROPE ..... 3.00  
Cinq sous le numéro

## LE BUDGET FEDERAL

M. Isley demande une somme de \$1,500,000,000

Le ministre des finances, l'hon. M. Isley, a présenté son budget devant le Parlement, mardi après-midi. Nous ne pouvons, forcément, qu'en donner un très bref résumé. Nous en publions un meilleur compte-rendu la semaine prochaine. C'est un budget de guerre que M. Isley a présenté. Il lui faut la somme de \$1,500,000,000. Pour l'obtenir, il créera de nouveaux impôts et augmentera sensiblement les impôts actuels. Le gouvernement fédéral demande aux provinces les revenus perdus sur l'impôt provincial du revenu. La gasoil sera taxée de trois sous le gallon. Les taxes de l'impôt sur le revenu personnel seront de 15 pour cent pour les premiers mille dollars imposables et de 5 pour cent additionnel pour chaque tranche de mille dollars. Le taux fixe de la taxe sur l'excess des profits est porté de 12 pour cent à 22 pour cent. Les personnes qui paient actuellement

ment une taxe de deux pour cent pour la défense nationale paieront dorénavant cinq pour cent et ceux qui paient trois pour cent verseront sept pour cent à partir du 1er juillet.

Une nouvelle taxe de 20 pour cent sera imposée sur l'achat de billets de cinéma de 5 pour cent sur les paris mutuels.

M. Isley a déclaré que si les provinces consentent à abandonner au fédéral les revenus perdus de l'impôt sur le revenu personnel et des corporations, le gouvernement retirerait de cette source environ \$90,000,000. Le gouvernement fédéral compenserait cette perte par les provinces d'une façon ou d'une autre.

Le total des dépenses pour fins militaires se chiffrent par au moins \$1,785,000,000. M. Isley. De plus, le Canada devra combler un déficit au compte de la Grande-Bretagne pour des achats se totalisant à \$900,000,000.

## LES CAUSES DU CONFLIT SONT MULTIPLES

Les premières erreurs datent de 1919. — On ne s'est pas attendu pour assurer la sécurité des pays. — Sir R. Clive.

MONTREAL. — Parlant au Moyse Hall, le diplomate anglais Sir Robert Clive voit dans le présent conflit le résultat de plusieurs erreurs, dont les premières se commencent lors de la rédaction du traité de paix, en 1919. Les signataires du traité de Versailles, a-t-il dit dans la conférence, ont rendu la carte de l'Europe, mais ils ne se sont pas entendus sur les moyens à prendre pour assurer la sécurité des pays. Les politiques de France et d'Angleterre différaient d'opinion. Foch disait en 1920 que la force seule avait permis de remanier

la carte de l'Europe et que la force seule pouvait assurer l'immuabilité des nouvelles frontières. L'assujettissement de l'Allemagne, lui paraissait particulièrement nécessaire. Jules Cambon partageait ses vues, mais les Anglais n'ont jamais voulu admettre que l'Allemagne ne se soumettait pas à la force. Le peuple anglais et ses gouvernements ont voulu faire confiance à l'Allemagne et ils ont mis tous leurs espoirs dans la Société des Nations. Le malheur est qu'aucune des politiques ne fut poursuivie jusqu'au bout, et justement parce que la France et l'Angleterre différaient d'opinion.

## LA PASIONARIA exilée pour 15 ans

MADRID, Espagne. — Dolores Ibarruri, connue sous le nom de « La Pasionaria », l'ancien ministre des Affaires étrangères Julio Alvarez del Vayo et l'ancien ambassadeur d'Espagne en France, Luis Aguado, ont été privés de leurs droits de nationalité espagnole et exilés pour 15 ans, par un tribunal des responsabilités politiques. Ce dernier a ordonné aussi la confiscation de biens des prévenus. Les sentences ont été publiées dans un bulletin officiel. On fait remarquer qu'il s'agit là d'un procès politique, et que les trois anciens chefs de la république espagnole sont accusés de rébellion, ce qui entraîne la peine de mort. Vayo et Aguado sont dans l'Amérique du Nord et La Pasionaria est supposée être en Russie.

## LA TURQUIE

Sera-t-elle la prochaine conquête au programme allemand?

ISTAMBOUL. — A Istanbul, on est d'avis aujourd'hui que la Turquie est la prochaine conquête au programme de Hitler et on s'attend à ce que le gouvernement républicain, prochainement, de Berlin, une série de demandes inacceptables. Dans les milieux bien renseignés, on prétend que les Nazis attaqueront les Turcs avant la fin de juin, peut-être même beaucoup plus tôt. Quelques-uns disent que la Turquie a deux chances d'échapper à une blitzkrieg hitlérienne: si les Allemands réussissent à traverser l'Egypte et à atteindre Suez par l'ouest, ou encore, si le Reich s'attaque à la Russie en premier lieu.

OTTAWA. — L'hon. W.-D. Herridge, ancien ministre canadien à Washington, ancien chef du parti de la Démocratie nouvelle, défait aux élections générales de 1940, a le gouvernement en danger d'adopter la conscription ou de démissionner.

## LE GOUVERNEMENT BRACKEN EST MAINTENU AU POUVOIR

48 comtés ont fait confiance à M. Bracken

WINNIPEG. — Il ne reste plus que deux sièges de douteux à la législature à la suite des élections manitobaines. Le gouvernement de coalition Bracken a remporté 48 comtés et l'opposition, 1 seulement. La principale surprise a été la défaite à Winnipeg même du maire John Queen, C.C.F., qui avait été député sans interruption depuis 1920. Un autre député a été défait à Winnipeg, M. James A. Barry, conservateur.

cultures du blé.

L'hon. S.-J. Farmer, ministre du travail et chef C.C.F. à l'ancienne législature, a été réélu à Winnipeg. Ce qui fait que le cabinet Bracken a été réélu en bloc.

Voici les comtés obtenus par les partis appartenant au gouvernement de coalition: libéraux progressistes, 24; conservateurs, 12; indépendants, 4; C.C.F., 3; créditistes, 3; libéraux indépendants, 1; libéral, 1. L'opposition compte deux conservateurs, deux indépendants et un travailliste. Il y a 55 députés au Parlement.

Le général H.-D.-B. Ketchen, chef de l'opposition conservatrice, a été réélu à Winnipeg. Le ministre des mines, J.-S. McDiarmid, libéral progressiste, a été réélu mardi. On sait que le suffrage proportionnel existe au Manitoba, ce qui retarde de plusieurs jours le dépouillement complet du scrutin.

La victoire du gouvernement était assurée le jour de l'appel nominal, lorsque le nombre des partisans de Bracken eut par acclamation été suffragant pour constater une majorité.

Au cours de la campagne, la population a manifesté la plus grande apathie. Jamais dans l'histoire de la province on n'a enregistré si peu de votes. Les tiers seulement des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote.

Le ministre a fait cette déclaration après avoir visité ses électeurs et avoir pris la parole à quatre assemblées. Il a ajouté que l'esprit de coopération à l'égard de la nouvelle politique fédérale est général chez les fermiers à quelques exceptions près. M. Gardiner s'est particulièrement intéressé aux ours de sa tournée, à divers problèmes particuliers et surtout à dispenser les mainteneurs élevés entre les fermiers et le gouvernement au sujet du plan fédéral de réduction des

La France quitte la S. D. N. VICHY, France. — Le gouvernement Pétain a annoncé, récemment, que la France ne faisait plus partie de la Société des Nations, suivant la clause qui permet à un membre de la Société de se retirer après un avis de deux ans.

## DANS LES BALKANS

Les héroïques défenseurs de la Grèce ne peuvent enrayer l'avance allemande

Les derniers événements militaires dans les Balkans n'ont guère favorisé les forces gréco-anglaises. Depuis dimanche, Athènes, capitale de la Grèce, est aux mains des Allemands. Le roi Georges et les membres de son cabinet ont dû s'enfuir devant l'arrivée imminente de l'ennemi. Malgré un courage héroïque, les troupes alliées n'ont pu enrayer l'avance ennemie. On a eu beau sauter les rangs pressés des adversaires, le flot n'en a jamais tari.

Devant une défaite inéluctable, les forces impériales ont dû songer à l'évacuation. Les soldats seront d'abord évacués; et, si on le peut, on essaiera de sauver des mains de l'ennemi, la plus grande quantité de matériel de guerre possible.

M. Churchill a parlé à la radio dimanche. Dans son discours, il a insisté sur le fait que les chefs de Londres n'attendent pas une victoire en Grèce. Pour respecter leur parole d'honneur, ils croyaient cependant nécessaire d'aider les Grecs à tenir un peu plus longtemps afin d'infliger de plus lourdes pertes aux Nazis.

En Afrique, les Impériaux semblent avoir consolidé leurs positions de façon satisfaisante. On semble en mesure de tenir le coup, en attendant de pouvoir reprendre l'offensive. Les offensives des Nazis ne donnent pas de bons résultats.

# EATON'S

## Opportunity Days

FAITES VOS PLANS AFIN D'ACHETER CHEZ EATON — JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI, LES 1, 2 ET 3 MAI — TROIS GRANDS JOURS DE VENTE.

## La guerre sera longue et dure

LONDRES. — Le premier ministre Churchill a déclaré à des soldats techniques que la Grande-Bretagne est prête à une guerre "sans doute longue et formidable".

"Je ne sais pas quelle marche prendra la guerre," a-t-il dit, "et je ne connais pas la façon dont elle se terminera, mais je suis certain que la Grande-Bretagne mettra dans cette guerre toutes ses forces et toutes les ressources de son empire."

STOCKHOLM. — On mande d'Oslo que les autorités allemandes ont imposé une amende de 500,000 couronnes à Stavanger, à Haugesund et à d'autres villes de la région de Rogaland de la Norvège occupée en guise de châtiment pour le sabotage anti-nazi.

## L'industrie du sucre de betterave

QUEBEC. — L'établissement d'une industrie de sucre de betterave dans la province de Québec sera bientôt une réalité. Nous apprenons qu'une gigantesque entreprise est en s'organiser sur les bords du Richelieu. L'outil arrive dans quelques jours et la construction de l'usine elle-même se fera au cours de l'été. Dans l'intervalle, la culture de la betterave sera complètement organisée et la production commencera l'an prochain. Une compagnie au capital de \$1,150,000 s'est formée sous le nom de Compagnie de Sucre de Betterave limitée. C'est une compagnie essentiellement québécoise.

## LE SYSTEME D'ENROLEMENT VOLONTAIRE

M. King y a foi

OTTAWA. — Au cours d'une franche discussion sur la politique militaire, le premier ministre Mackenzie King a réaffirmé sa foi en le système d'enrôlement volontaire et déclaré que les troupes du Dominion outre-mer sont "exactement à l'endroit où le haut commandement britannique désire qu'elles se trouvent."

Il a prié les journalistes de nier les rumeurs voulant que le gouvernement canadien fut intervenu dans les plans du haut commandement britannique touchant la disposition des troupes canadiennes.

"Depuis le début des hostilités, a dit M. King, les troupes canadiennes ont été à l'endroit où le haut commandement britannique désirait qu'elles fussent."

Un correspondant demanda à M.

## L'HISTORIEN A. FAUTEUX DECEDE

Il était conservateur de la Bibliothèque municipale de Montréal

MONTREAL. — M. Aegidius Fauteux, écrivain bien connu, est décédé le 21 dernier, âgé de 64 ans, à la suite d'une longue maladie. Il était conservateur de la bibliothèque municipale de Montréal, ainsi que de celle de l'Université de Montréal.

Il était membre de la Société royale du Canada, dont il fut président il y a quelques années. Son frère, Euthésius, sous-chef des traducteurs des débats du Parlement, est décédé à Ottawa, il y a trois semaines.

## PIERRE II A ECHAPPE A LA MORT

LONDRES. — Le jeune roi Pierre II, de Yougoslavie, qui a fui à Jérusalem devant la conquête allemande de son pays, a échappé à la mort, lorsque l'avion qui le transportait en Terre Sainte fut attaqué par des appareils de l'Axe.

Un ministre du cabinet yougoslave non identifié avec le jeune monarque de bord de l'avion, aurait été tué. Le roi Pierre et le général Dusan T. Simovitch, premier ministre de Yougoslavie au cours des 12 jours de lutte contre la blitzkrieg, seraient arrivés à Jérusalem, ainsi que plusieurs de ses ministres.

On pense qu'un gouvernement de la "Yougoslavie libre" sera établi à Jérusalem.

King dit que le gouvernement croit encore que tous les hommes nécessaires à l'effort de guerre peuvent être obtenus au moyen de l'enrôlement volontaire.

"Nous le croyons," a répondu le premier ministre.

Il ne croit pas qu'il y ait conférence des premiers ministres des Dominions à Londres.

"Les premiers ministres sont plus précieux dans leur Dominion qu'à Londres," a-t-il dit.

## Vient de paraître: BATOCHÉ

Les Missionnaires du Nord-Ouest pendant les troubles de 1885 par le R. P. Jules LE CHEVALLIER, O.M.I. Archiviste Provincial des Oblats de Marie Immaculée d'Edmonton. Volume grand format de 312 pages. Au comptoir \$1.50; par la poste \$1.85. En vente chez l'auteur: 9910-110ème rue, Edmonton, Alta.